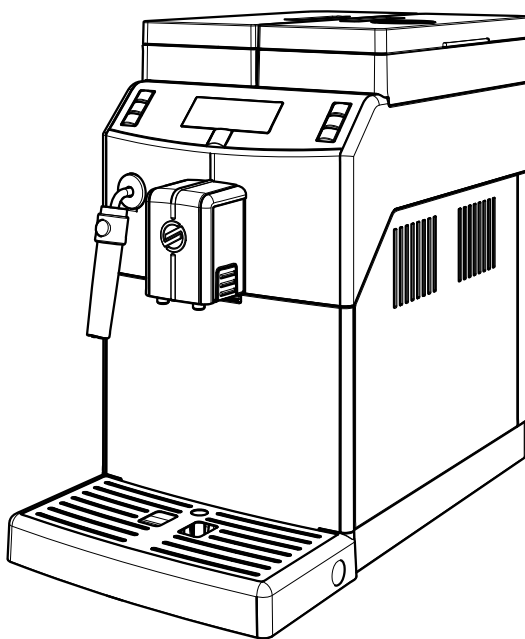


Lirika

Type SUP041E



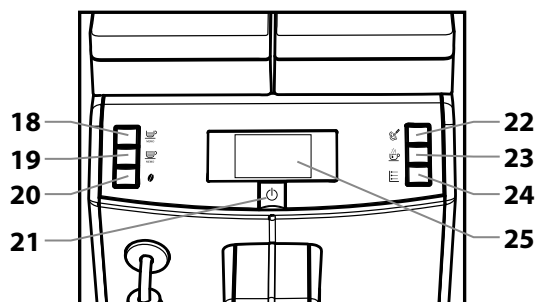
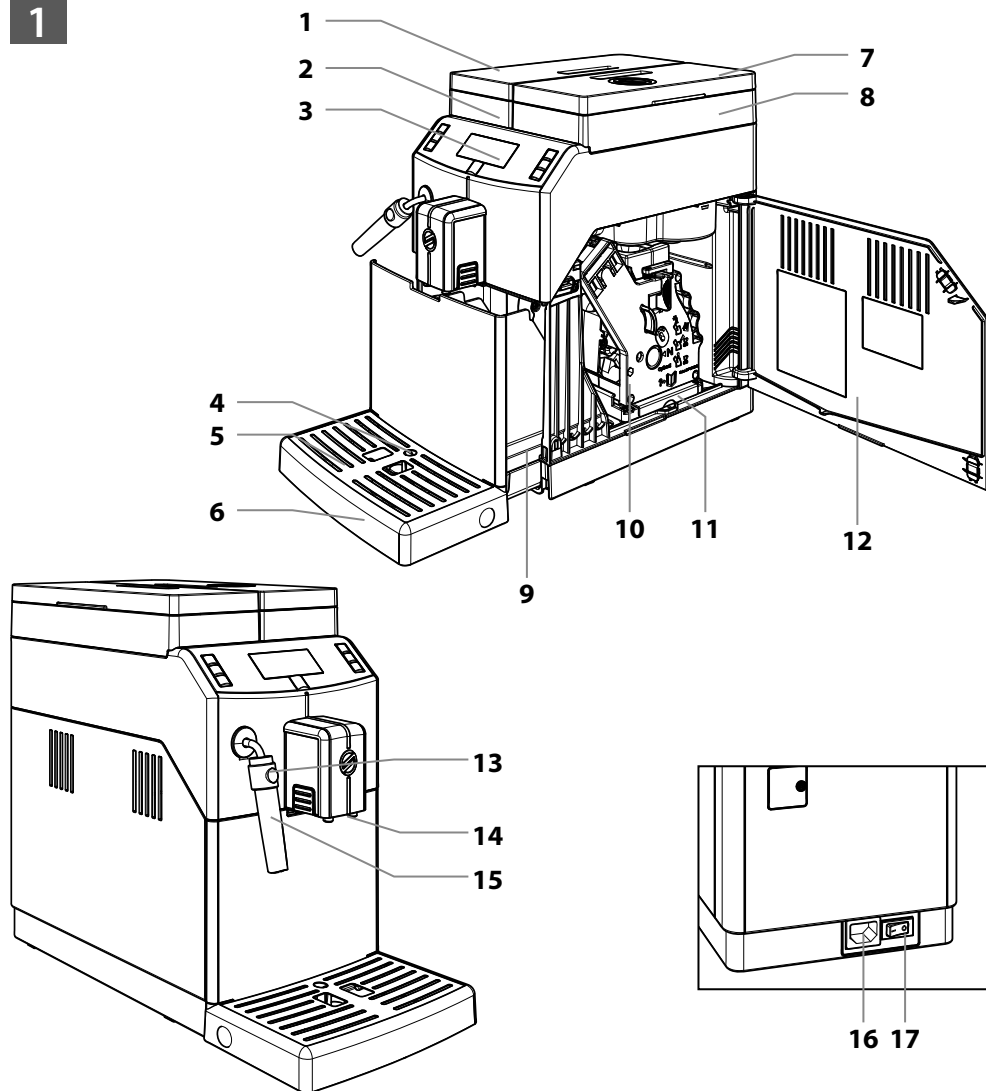
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

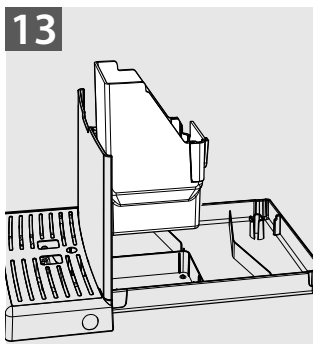
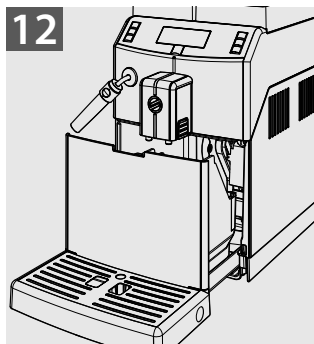
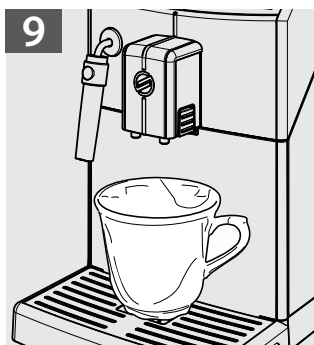
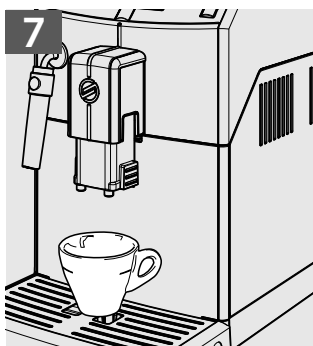
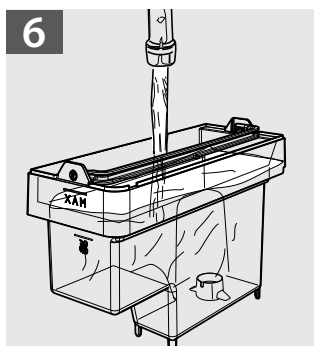
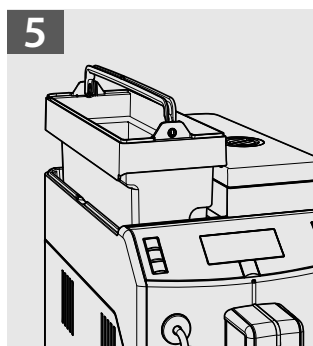
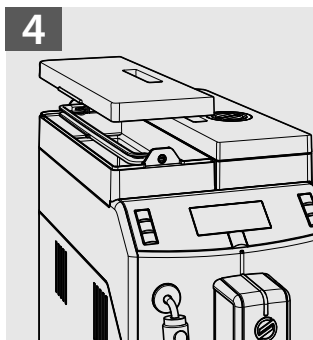
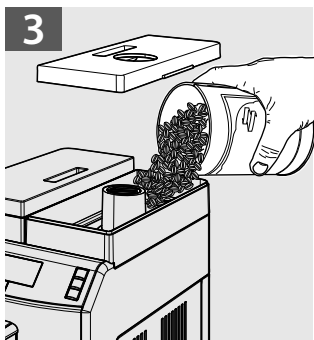
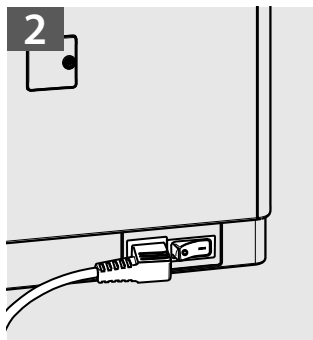
A gép használata előtt alaposan olvassa el ezt a használati utasítást.

CE

 **Saeco**

1





BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



A gép elektromos részei nem érintkezhetnek vízzel: rövidzárlat veszélye! A meleg víz és a gőz égési sérülést okozhat!

Helyes használat

A gép kizárólag kisebb irodákban és helyiségekben való használatra készült.

A gépet csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek (gyermeket beleértve), vagy tapasztalatlan és/vagy megfelelő képességekkel nem rendelkező személyek nem használhatják. E személyek csak a biztonságvédelmi szempontból felelős felnőtt személy felügyelete mellett használhatják a gépet, vagy, ha a gép használatát korábban elsajátították.

Elektromos áramellátás

A gépet az üzemeltetőnek az elektromos hálózatra kell kötnie, a gép jellemzőinek megfelelően.

Hálózati kábel

Ne használja a gépet sérült hálózati kábellel. Azonnal jelezze az üzemeltetőnek, ha a kábel és/vagy a dugó hibás. Ne engedje, hogy a hálózati kábel éles sarkokhoz és nagyon meleg tárgyakhoz érjen, valamint védje a kábelt olajtól. Ne vigye és ne húzza a gépet a hálózati kábelnél fogva. A hálózati kábelt a hálózati csatlakozóból ne a kábelnél fogva húzza ki, és ne érjen hozzá nedves kézzel és lábbal. Ne en-

gedje, hogy a hálózati kábel szabadon lógjon az asztalról vagy polcról.

Más személyek védelme

Győződjön meg róla, hogy a gyermekek nem tudnak játszani a géppel és/vagy a csomagolás részeivel. Ne irányítsa a gőzsugarat és/vagy meleg vizet ön maga és/vagy mások felé. Ne érintse meg kézzel közvetlenül a melegvíz-csővet. Használja mindig a megfelelő fogantyúkat vagy tekerőgombokat.

Égési sérülés veszélye

Ne érintse meg a melegvíz-csővet és/vagy a kávé- vagy termékkieresztőt.

Tűzvédelem

Tűz esetén használjon széndioxidos (CO₂) tűzoltókészüléket. Ne használjon vizet vagy poroltót.

A használat helye és karbantartás

A gép telepítését az üzemeltetőnek kell elvégeznie a gép telepítésekor érvényben lévő biztonsági előírásoknak megfelelően.

A gép áthelyezését csak az üzemeltető végezheti el.

Ne működtesse a gépet szabad téren.

A burkolat megolvadásának, illetve bármilyen fajta sérülésének megakadályozása érdekében ne helyezzen a gép közelébe nyílt lángot és/vagy forró tárgyakat. Ne használja olyan környezetben, ahol a hőmérséklet 0 °C-ra és/vagy az alá csökkenhet. Amennyiben a gép ilyen kö-



rülmények közé került, értesítse az üzemeltetőt és kérje egy biztonsági ellenőrzés elvégzését.

Tisztítás

A gép tisztítása előtt mindenképpen állítsa a főkapcsolót OFF (0) helyzetbe, majd húzza ki a dugót konnektorból. Ezenkívül várja meg, hogy a gép lehűljön. Soha ne merítse a gépet vízbe! Szigorúan tilos a gép belső részeinek szerelése, vagy az azokon történő egyéb beavatkozás. A gép tisztításához ne használjon vízsugarat.

Amennyiben a gépet hosszú ideig nem használta, a berendezést és alkatrészeit meg kell tisztítani és le kell mosni.

A tej használata (ha van)

A tejet a gyártó által a csomagoláson feltüntetett előírásoknak megfelelően kell felhasználni és tárolni.

Nem vállalunk semmiféle felelősséget a tej élelmiszerekkel szemben támasztott követelményeknek nem megfelelő felhasználásáért.

A tejet természeténél fogva hidegen kell tartani, mivel a magas hőmérséklet a megsavanyodását okozza. Ezért a Cappuccinatore egységet minden használat után meg kell tisztítani a kézikönyvben leírtak szerint.

Az alapos tisztítás érdekében a Cappuccinatore egységet le lehet szerelni, és a részeire lehet szedni, és ezeket (nem professzionális) mosógatógépbe lehet tenni.

A mosogatógépben való mosások a Cappuccinatore egység alkatrészeinek felületét homályossá tehetik, illetve a feliratok kopását okozhatják, különösen akkor, ha agresszív mosogatószeret használ.

Ez a jelenség normális, és nem jelent semmiféle következményt a tejes rendszer megfelelő működésére.

A gép tárolása

Ha a gépet hosszabb ideig nem kívánja használni, kapcsolja ki és húzza ki a dugót konnektorból. Tárolja gyermekektől elzárt, száraz helyen. Védje portól és szennyeződésektől.

Javítás/karbantartás

Ha a gép meghibásodik, leesik, vagy ebből eredendően bármilyen módon megsérül, húzza ki azonnal a dugót a konnektorból, és értesítse azonnal az üzemeltetőt vagy a szakembert.

Soha ne működtesse a gépet, ha hibás. Csak a szolgáltatás üzemeltetője és/vagy a szakember végezhet műveleteket vagy javítást a gépen.

1 ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK.....7



9	TELEPÍTÉS	22
9.1	Biztonsági előírások	22
9.2	Leállítási funkciók	23
9.3	Kiegészítők listája	23
9.4	Összeszerelés-Elhelyezés.....	24
9.5	A csomagolás ártalmatlanítása.....	24
9.6	A víztartály feltöltése	24
9.7	A szemeskávé-tartály feltöltése	24
9.8	Elektromos csatlakozás	25
9.9	A gép ki-/bekapcsolása	25
9.10	Első használat - használat hosszú állásidő után	25
9.11	Vízkezelésszámítás és szabályozás.....	26
9.12	„INTENZA+” vízsűrítő	26
9.13	A kávévédő beállítása	28
10	A GÉP BEÁLLÍTÁSA	29
10.1	Belépés a programozásba	29
10.2	Programozás vezérlések.....	30
10.3	Programozás menü	30
10.4	A JELSZÓ beállítása	32
10.5	A kreditek beállítása	33
11	TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	34
11.1	Tisztítási időközök.....	34
11.2	A központi egység kenése	34
11.3	Vízkezelésszámítás.....	35
12	A GÉP ÁRTALMATLANÍTÁSA.....	38
13	HIBAELHÁRÍTÁS.....	38

1 ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

1.1 A gép helyes használata

Ezzel a géppel az alábbi italok automatikus kieresztését lehet kiválasztani:

- Szemes kávéból készült kávé vagy eszpresszó kávé;
- A megfelelő kieresztő segítségével kieresztett meleg víz és/ vagy gőz használatával készített meleg italok
- A mellékelt Pannarello és/ vagy Cappuccinatore egység segítségével készített tejes italok (ha van).

A gép elegáns kivitelű burkolata kisebb irodákban, üzletekben és helyiségekben való használatra lett tervezve.



Fontos!

Helytelen használat esetén megszűnik a teljes garancia és a Gyártó nem vállal semmiféle felelősséget sem a személyeket és/ vagy tárgyakat ért károkért.

Helytelen használatnak számít:

- a jelen kiadványban megjelöltektől eltérő bármilyen más és/ vagy különböző technikájú használat;
- bármilyen beavatkozás a gépen, mely nem felel meg az ebben a kiadványban foglalt előírásoknak;
- bármilyen használat a gép alkatrészeinek megrongálódása után és/ vagy a gép biztonsági berendezéseinek a módosítása után;
- a gép szabad téren történő telepítése.

Ezekben az esetekben a gép javítási költségei a felhasználót terhelik.

1.2 Az olvasás megkönnyítése érdekében

Ebben a kiadványban különböző típusú szimbólumok kerülnek alkalmazásra, melyek célja a különböző veszélyszintek vagy képességek jelzése.



A gép felhasználóinak biztonságával kapcsolatos fontos utasítások mindegyike figyelmeztető háromszöggel van jelölve. A súlyos sérülések elkerülése érdekében ezeket az utasításokat szigorúan be kell tartani!

Ebben a kiadványban különböző szimbólumok kerülnek alkalmazásra, melyek az egyes felhasználók képességeit jelzik.

Felhasználó: olyan személy, aki a gépet termékek kieresztésére használja, és elvégezheti a gép tisztítását, amennyiben ezt a kézikönyv előírja. Ez a személy NEM végezhet el olyan műveleteket, melyek az üzemeltető/utántöltésért felelős szakember vagy a műszaki szakember hatáskörébe tartoznak. Amennyiben rendellenességet és/ vagy hibát észlel a gépen, kizárólag csak az üzemeltetőhöz forduljon.



Üzemeltető/utántöltésért felelős szakember:



olyan vállalat vagy személy, aki a gép telepítésért, üzembe helyezésért és leállításáért felel. Amennyiben rendellenességeket észlel a gépen, a műszaki karbantartó beavatkozását kell kérnie.

Műszaki szakember: a gép rendkívüli karbantartásáért és a terméktámogatásért felelős szakember.



A műszaki szakember elvégezheti a jelen kézikönyvben foglalt valamennyi műveletet bármilyen különleges meghatalmazás nélkül.



Ez a szimbólum a legfontosabb információkat jelöli, melyek betartása fontos a gép hatékonyabb használatáért érdekében.

1.3 Ezen használati utasítások alkalmazása



Ez a kiadvány a gép szerves része és ezért figyelmesen el kell olvasni. A kiadvány a gép telepítésével, karbantartásával és megfelelő használatával kapcsolatos információkat tartalmaz.

Mielőtt bárminemű műveletet végezne a gépen, mindig olvassa el ezt a kiadványt.

Őrizze meg ezt a használati utasítást biztos helyen, és mellékelje a kávéfőző géphez, ha a gépet más személy használná. A jelen kiadvány elvesztése vagy megrongálódása esetén azonnal kérnie kell egy másolatot az üzemeltetőjétől. Amennyiben további információra van szüksége, illetve ha a használati utasítás nem vagy nem kimerítően foglalkozik a vonatkozó problémával, forduljon az üzemeltetőhöz.

1.4 A gép azonosítása

A gépet a megfelelő adattábláról leolvasható típusszám és gyártási szám azonosítják.

Az adattáblán az alábbi adatok vannak feltüntetve:

- Gyártó neve
- CE jelzés
- a gép típusa
- gyártási szám
- gyártási év
- néhány gyártási adat:
 - az elektromos áram feszültsége (V).
 - az elektromos áram frekvenciája (Hz).
 - elektromos teljesítmény felvétel (W).

i **Megjegyzés:** az Üzemeltető felé intézett bármiféle igény esetén mindig hivatkozzon erre az adattáblára és közölje az ezen feltüntetett adatokat.

1.5 Műszaki adatok

Műszaki adatok
Névleges feszültség és teljesítmény - Áramellátás Lásd a készülék hátulján lévő adattáblát
A gép burkolatának anyaga Fém - Hőre lágyuló műanyag
Méretek (szél. x mag. x mély.) 215 x 370 x 429 (mm)
Tömeg 8 kg (kb.)
Vezeték hossza 1,2 m
Víztartály kapacitása 2,5 liter
Zaccfiók kapacitása 15 zacc
Kezelőpanel Elülső
A súlyozott hangnyomás szint: 70dB-nél kisebb
Pumpanyomás Max. 1,5MPa (15,0 bar)
Működési feltételek Minimális hőmérséklet: magasabb mint 10 °C Maximális hőmérséklet: alacsonyabb mint 40 °C Maximális nedvesség: 95%-nál alacsonyabb

Műszaki adatok

Biztonsági berendezések

Kazán biztonsági szelep
Biztonsági termosztát

A technológiai fejlődés miatt a gyártási folyamat és végrehajtás módosításának fenntartásával.

1.6 Fennmaradó kockázatok

A kieresztő nyílás nem rendelkezik védelmekkel, melyek akadályozzák a véletlen érintkezést a kávéval, meleg italokkal és/vagy a gőzzel.

2 A GÉP ALKATRÉSZEI

i **Megjegyzés:** az alkatrészek listája az összes géptípus alkatrészeit tartalmazza. Ellenőrizze, hogy melyik felel meg az Ön gépének. Előfordulhat, hogy néhány funkció nem áll rendelkezésre.

- 1 Vízartály fedele
- 2 Vízartály
- 3 Kezelőpanel
- 4 Cseppgyűjtő tálca tele szintjelző
- 5 Csészetartó rács
- 6 Cseppgyűjtő tálca
- 7 Szemeskávé-tartály fedele
- 8 Szemeskávé-tartály
- 9 Zaccfiók
- 10 Központi egység
- 11 Kávégyűjtő fiók
- 12 Szervízajtó
- 13 Gőzölő cső + gumisapka a Pannarellóhoz
- 14 Kávékieresztő
- 15 Pannarello
- 16 Hálózati csatlakozó
- 17 ON/OFF kapcsoló
- 18 „Eszpresszó” gomb
- 19 „Kávé” gomb
- 20 „Aroma” gomb
- 21 „Stand-by” gomb
- 22 „Gőz” gomb
- 23 „Meleg víz” gomb
- 24 „MENU” gomb
- 25 Kijelző

2.1 A kezelőpanel leírása

i **Megjegyzés:** leírás kerül valamennyi rendelkezésre álló vezérlés. A működési mód leírásáért olvassa el az alábbi bekezdéseket.

Hivatkozás - Leírás
18 „ESZPRESSZÓ” gomb E gomb lenyomására megkezdődik egy eszpresszó kieresztése.
19 „KÁVÉ” gomb E gomb lenyomására megkezdődik egy kávé kieresztése.
20 „Aroma” gomb E gomb lenyomásával ki lehet választani a kieresztendő kávé aromáját.
21 „Stand-by” gomb E gomb lenyomására bekapcsol a gép készenléti üzemmódja.
22 „Gőz” gomb E gomb lenyomására megkezdődik a gőz kieresztése.
23 „Meleg víz” gomb E gomb lenyomására megkezdődik a meleg víz kieresztése.
24 „MENU” gomb E gomb lenyomásával hozzáférhet a felhasználói menükhöz, mely lehetővé teszi a gép működéséhez szükséges néhány paraméter beállítását.
25 LCD kijelző Megjeleníti a gép állapotát, a riasztásokat és segíti a felhasználót a gép használati fázisai során.

3 A GÉP HASZNÁLATA

Mielőtt elkezdni használni a gépet ellenőrizze, hogy a víztartály és a kávé tartály tele legyenek. Ellenőrizze, hogy a gép megfelelően tiszta legyen.

3.1 A víztartály feltöltése

Mielőtt folytatná a gép üzembe helyezését, a víztartályt fel kell tölteni hideg ivóvízzel.

Figyelem! Az első használat előtt gondosan mossa el a víztartályt. A tartályt csak hideg ivóvízzel szabad feltölteni. A meleg víz, szénsavas víz vagy egyéb folyadékok a gép megrongálódását okozhatják.

1 (04. ábra, 3. oldal) Távolítsa el a víztartály fedelét.

2 (05. ábra, 3. oldal) Távolítsa el a tartályt. Emelje fel a belsejébe szerelt megfelelő fogantyú segítségével.

3 (06. ábra, 3. oldal) Öblítse ki, majd töltsen meg hideg vízzel. Ne töltsen túl a tartályon feltüntetett MAX jelzésnél.

4 Helyezze vissza a tartályt a foglalatába, és tegye vissza a fedelet.

3.2 A szemeskávétartály feltöltése

Mielőtt folytatná a gép üzembe helyezését, a víztartályt fel kell tölteni hideg ivóvízzel. Ellenőrizni kell, hogy a tartály elegendő mennyiségű kávéval tartalmazzon.

Figyelem! A tartályba csak és kizárólag szemes kávéval szabad tölteni. Az őrölt, instant kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.

1 (03. ábra, 3. oldal) Vegye le a kávé tartály fedelét.

i **Megjegyzés:** Előfordulhat, hogy a tartály a gép használatának országában érvényes szabványok szerint más biztonsági rendszerrel van ellátva.

2 Lassan töltsen be a szemes kávéval a tartályba.

i Amennyiben a víztartály nincs behelyezve ellenőrizze, hogy a tartály rekeszében ne legyen egy kávé szem se. Ellenkező esetben távolítsa el, hogy elkerül-

je a rendelkezésére.

3 Helyezze vissza fedelet a kávétartályra.

3.3 A gép bekapcsolása



Figyelem! Az elektromos hálózatra való csatlakoztatást kizárólag csak az üzemeltető végezheti el!

A gép bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a dugó megfelelően legyen a konnektorba dugva.

1 A gép bekapcsolásához állítsa a gép hátulján elhelyezett főkapcsolót „I” helyzetbe (02. ábra, 3. oldal).

2 Miután elvégezte az ellenőrző ciklust, a gép készenléti állapotba lép. Ebben a fázisban a „I” gomb (21) villog.

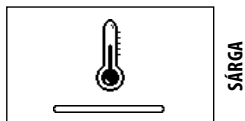
3 A gép bekapcsolásához elegendő megnyomni a „I” gombot (21).



Megjegyzés: A felfűtés után, a gép elvégzi a belső rendszerek egy öblítési ciklusát, melynek során egy kis mennyiségű víz kerül kieresztésre. Várja meg, hogy ez a ciklus véget érjen.

3.4 Felfűtés és öblítés

1 Bekapcsoláskor a gép elindítja a felfűtési fázist. Várja meg, hogy véget érjen.



Megjegyzés: A sáv előrehalad és jelzi, hogy a gép a rendszer felfűtését végzi.

2 A felfűtés végén a gép elvégzi a belső rendszerek öblítési ciklusát.



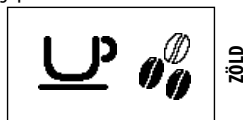
Megjegyzés: A sáv előrehalad és jelzi, hogy a gép a rendszer egy öblítési ciklusát végzi.

3 A kávékieresztő csővön keresztül a gép kiereszt egy kevés vizet. Várja meg, hogy a ciklus véget érjen.



Megjegyzés: A ciklus a „I” gomb (18) megnyomásával megszakítható.

4 A végén a gép használatra készen áll.



Megjegyzés: Amennyiben a gépet először használja, vagy már hosszú ideje nem használta, lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel, hogy végezze el az üzembehelyezést.

3.5 Öblítési/öntisztítási ciklus

A ciklus a kávérendszer hideg vízzel történő átöblítéséből áll. A ciklus végrehajtására a következő esetekben kerül sor:

- A gép elindításakor (hideg kazánnal);
- A rendszer feltöltését követően (hideg kazánnal);
- A készenléti üzemmód felkészülési fázisában (kávékieresztés után);
- A kikapcsolási fázisban vagy a „I” gomb (21) megnyomása után (kávékieresztés után).

A gép kiereszt egy kevés vizet, mely átöblít és felfűt minden alkatrészt – ebben a fázisban az ábrán látható szimbólum jelenik meg.



Várja meg, hogy ez a ciklus automatikusan véget érjen. A kieresztést a „I” gomb (18) lenyomásával lehet megszakítani.

3.6 Környezetbarát: Készenléti állapot

A gép energiatakarékossági funkcióval rendelkezik. 30 perccel az utolsó használatot követően a gép automatikusan kikapcsol.



Megjegyzés:

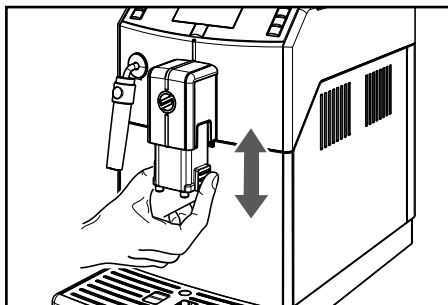
- a kikapcsolási fázisban a gép öblítési ciklust hajt végre, ha volt kávékiesztés.
- az időt az igényeknek megfelelően be lehet állítani (lásd az 5. fejezetben lévő utasításokat).

A gép újraindításához elegendő megnyomni a kezelőpanel egy gombját (amennyiben a főkapcsoló „I” helyzetben van). Ekkor a gép csak akkor hajt végre öblítést, ha a kazán kihűlt.

3.7 A kieresztő beállítása

A kávéfőző géppel a kereskedelemben kapható csészetípusok többsége használható.

A kieresztő magassága a használni kívánt csésze méreteinek megfelelően állítható.



A beállításhoz emelje meg vagy eressze le a kieresztőt.

A javasolt helyzetek a következők:

- Kis méretű csészekhez (07. ábra, 3. oldal);
- Nagy méretű csészekhez és/vagy kávéstejhez való poharakhoz (09. ábra, 3. oldal).

A kieresztő alá két csésze helyezhető, melyekbe egyszerre lehet kávévet eresztetni (05. ábra, 3. oldal).

3.8 Az aroma (kávéerősség) beállítása

Válassza ki a kívánt kávékeveréket, és a saját ízlése szerint állítsa be a darálendő kávé mennyiségét. Ki lehet választani az előre örölt kávé funkcióit is.



Megjegyzés: A beállítást a kávékiesztés előtt kell végrehajtani.

A (20) „☕” gomb lenyomásával négy lehetőség közül lehet választani. A gomb minden egyes lenyomására az aroma egy fokkal változik, a kiválasztott mennyiségnek megfelelően:

☕☕☕☕ = gyenge aroma

☕☕☕☕☕ = közepes aroma

☕☕☕☕☕☕☕ = erős aroma

3.9 Kávékiesztés

Kávékiesztéshez nyomja meg, és engedje föl a következő gombot:

1 a (18) „☕” gombot egy eszpresszó kieresztéséhez. A kijelzőn megjelenik a következő szimbólum,



vagy

a (19) „☕” gombot egy kávé kieresztéséhez. A kijelzőn megjelenik a következő szimbólum.



Ezt követően elindul a kieresztési ciklus:

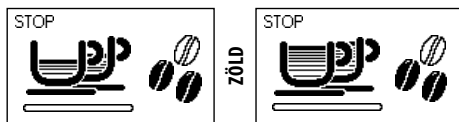
1 kávé kieresztéséhez csak egyszer nyomja meg a kívánt gombot.

2 kávé kieresztéséhez kétszer nyomja meg a kívánt gombot.



Megjegyzés: 2 kávé kieresztéséhez a gép automatikusan ledarálja és kiadagolja a megfelelő mennyiségű kávé. Két kávé elkészítéséhez két darálási és két kieresztési ciklusra van szükség, melyeket a gép au-

tomatikusan végrehajt. A kijelzőn megjelenik a 2 csészt ábrázoló szimbólum.



2 Miután az első főzési ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kieresztőn.

3 Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékiesztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kávékiesztést a „MEMO” gomb (18) idő előtti megnyomásával bármikor meg lehet szakítani.

i **Megjegyzés:** A gép igazi olasz espressókávé készítésére van beállítva. Ez a tulajdonság a kávé intenzívebb íze érdekében enyhén megnövelheti a kieresztés idejét.

3.10 A kávéhosszúság beállítása

A gép lehetővé teszi a saját ízlése és/vagy az Ön csészéinek mérete szerint a csészébe eresztett kávé mennyiségének beállítását. A (18) „MEMO” vagy a (19) „MEMO” gomb minden egyes megnyomásakor a gép a programozás során megadott kávé mennyiséget ereszt ki. Az üzemmódtól függetlenül minden gombhoz egy bizonyos kieresztés van hozzárendelve.

Az alábbi eljárás azt mutatja be, hogyan kell beállítani a (18) „MEMO” gombot.

1 Tegyen egy csészt a kieresztő alá (07. ábra, 3. oldal).

2 Tartsa lenyomva a (18) „MEMO” gombot, amíg meg nem jelenik a „MEMO” szimbólum, majd engedje fel a gombot. Ekkor a gép programozás üzemmódba kapcsol.



A gép elkezd a kávékiesztést.



3 Amikor megjelenik a „STOP” szimbólum, nyomja meg a (18) „MEMO” gombot, amint elérte a kívánt kávé mennyiséget.

Ekkor a (18) „MEMO” gomb beprogramozása megtörtént és minden egyes megnyomása és felengedése esetén a gép a beprogramozott mennyiségű espressót fogja kieresztetni.

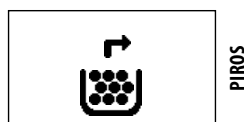
i **Megjegyzés:** Végezze el ugyanezt az eljárást a (19) „MEMO” gomb beállításához.

Amikor elérte a kívánt kávé mennyiséget, a kávékiesztés befejezéséhez használja mindig, a (18) „MEMO” kávé gomb beprogramozása során is, a (19) „MEMO” gombot.

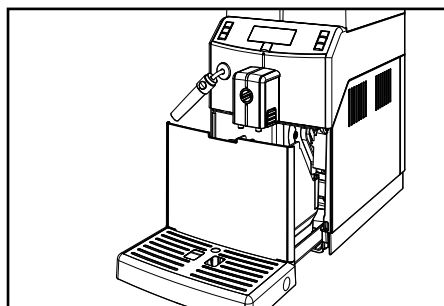
3.11 A zaccfók kiürítése

i **Megjegyzés:** ezt a műveletet a gép bekapcsolt állapotában kell elvégezni.

A gép jelzi amikor a zaccfók teljesen megtelt.



Ebben az esetben a gép nem teszi lehetővé a kávékiesztést. A kávékiesztéshez ki kell üríteni a zaccot a zaccfókból.



1 Győződjön meg róla, hogy a kieresztő felfelé nézzen (09. ábra, 3. oldal).

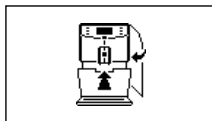
2 Fordítsa el a Pannarellót balra.

3 Vegye ki a cseppgyűjtő tálcat.

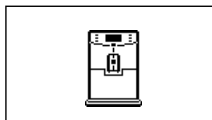
4 (13. ábra, 3. oldal) Vegye ki a tálcat, és ürítse ki a zaccot egy megfelelő edénybe.

i Megjegyzés: Javasoljuk a cseppgyűjtő tálca kiürítését is (lásd a 6.3 bekezdést).

Csak amikor a kijelzőn egymás után megjelennek a szimbólumok,

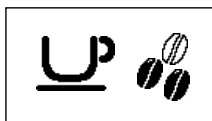


PIROS



PIROS

akkor lehet visszahelyezni a zacskókat a gépbe. Miután behelyezte, a kijelzőn megjelenik a szimbólum:



ZÖLD

Ebben az esetben a gép készen áll a kávékiesztésre.

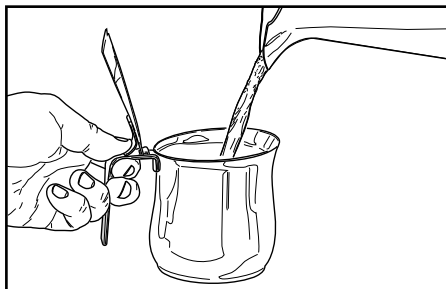
3.12 Gőzölés/kapucsínókiesztés

A gép lehetővé teszi a gőz gyors kiesztését egyetlen gomb lenyomásával.

! Égési sérülés veszélye! A kiesztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel. A Pannarello magas hőmérsékletet érhet el. Kerülje a cső kézzel történő közvetlen megérintését. Csak a megfelelő védő markolatot használja.

i Fontos megjegyzés: a gőzölés használata után azonnal végezze el a Pannarello tisztítását a 6.1 bekezdésben leírtaknak megfelelően.

1 Töltse fel az edényt 1/3 hideg tejjel.

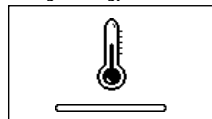


i Megjegyzés: Egy jó minőségű kapucsínó készítéséhez legalább 3% protein tartalmú hideg tejet (~5°C / 41°F-os) használjon. Az egyéni ízlésének megfelelően használhat zsíros vagy sovány tejet is.

i Megjegyzés: Ha a gép bekapcsolása vagy egy kávé kiesztése után gőzölni szeretne, előfordulhat, hogy a művelet elvégzése előtt ki kell eresztetni a rendszerben lévő maradék vizet. Ennek érdekében, a gőzöléshez néhány másodpercig nyomja meg a (22) „” gombot. Majd nyomja meg a (18) „” gombot a kiesztés félbeszakításához. Folytassa a 2. lépéssel.

2 Helyezze be a Pannarellót a tejesedénybe (10. ábra, 3. oldal). Nyomja meg a (22) „” gombot.

3 A gépnek szüksége van egy kis időre a felmelegedéshez.



SÁRGA

4 A felmelegedés végén a gép elkezd a gőz kiesztését.



ZÖLD

5 Ekkor habosítsa a tejet a kívánt eredmény eléréséig vagy melegítse fel az italt a kívánt hőmérsékletre.

i Megjegyzés: Habosítsa a tejet az edényt körkörös mozgattva felfelé és lefelé.

6 A gőzölés megszakításához nyomja le a (18) „” gombot.

i Megjegyzés: A (18) „” gomb lenyomása után néhány másodpercig várni kell, hogy a gép teljesen befejezze a gőzölést.

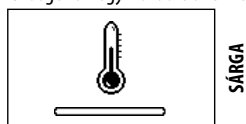
3.13 Melegvíz-kieresztés

⚠ Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés meleg vizet kispriccel. A Pannarello magas hőmérsékletet érhet el: ezért kerülje a cső kézzel történő közvetlen megérintését. Csak a megfelelő védő markolatot használja.

1 Tegyen egy edényt a Pannarello alá (10. ábra, 3. oldal).

2 A melegvíz-kieresztés elindításához nyomja meg a (23) „” gombot.

3 A gépnek szüksége van egy kis időre a felmelegedéshez.



SÁRGA

4 A felmelegedés végén a gép elkezd a meleg víz kieresztését.



ZÖLD

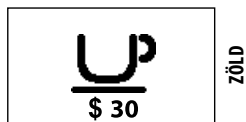
5 A melegvíz-kieresztés megszakításához nyomja le a „” gombot (18). A kieresztés végén távolítsa el az edényt a meleg vízzel.

4 A GÉP HASZNÁLATA KREDITEKKEL

i **Megjegyzés:** Ezt a funkciót a szolgáltatás üzemeltetője aktiválhatja vagy tilthatja le.

A gép úgy van előkészítve, hogy a kávé a kreditek logikája alapján eressze ki. Annyi kávé tartalmú ital ereszhető ki, amennyi kreditet vitt be az üzemeltető.

Amikor elfogytak a kreditek, nem lehet több kávé kieresztetni.

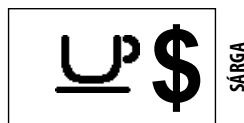


ZÖLD

Amikor a gépben 31-nél kevesebb kredit marad, megjelenik a „\$” szimbólum. Ebben az esetben figyelmeztetni kell az üzemeltetőt a kreditek visszaállítására.

Amikor a kreditek elfogynak, a kijelzőn megjelenik az alábbi

szimbólum, és a gép megakadályozza a kávékieresztést.



SÁRGA

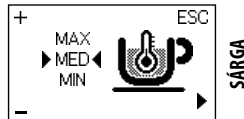
i **Megjegyzés:** A melegvíz-kieresztés és a gőzölés nem a kreditek alapján történik, és ezek mindig lehetségesek, amikor a tartályban van víz.

Minden üzemeltető saját maga dönti el, hogyan kívánja beállítani a krediteket és ezeknek az utántöltését, hogy lehetővé tegye a gép használatát.

5 FELHASZNÁLÓI PROGRAMOZÁS

A gép lehetővé teszi néhány paraméter beállítását a kívánt ital optimálisabb kieresztése érdekében, és néhány paraméter beállítását a gép működésének hatékonyabb kezelése érdekében.

1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a (24) „” gombot.



SÁRGA

Megjelenik az első képernyő, mely lehetővé teszi a kávé kieresztési hőmérsékletének a beállítását.

A programozás módban a gombok funkciója megváltozik:

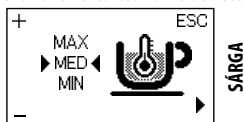
- (18) „” gomb = (+) növeli az értéket
- (20) „” gomb = (-) csökkenti az értéket
- (24) „” gomb = (▶ vagy OK) kiválasztás vagy jóváhagyás
- (22) „” gomb = (ESC) kilépés vagy törlés

5.1 A gép funkciói

A programozható funkciók az alábbiak:

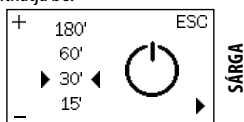
Kávéhőmérséklet

Ezzel a funkcióval a kávékiesztés hőmérsékletét állíthatja be.



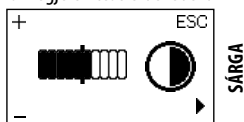
Időzítő (stand-by)

Ezzel a funkcióval a kieresztés utáni készenléti üzemmódba való váltás idejét állíthatja be.



Kontraszt

Ezzel a funkcióval a kijelző kontrasztosságát állíthatja be, az üzeneteket optimális megjelenítése érdekében.



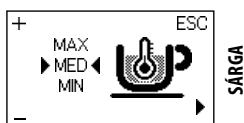
5.2 A gépfunkciók beállítása

A példa azt mutatja be, hogy hogyan lehet elvégezni a kijelző kontrasztosságának beprogramozását. Hasonlóan járjon el a többi funkció beprogramozásához is.

A programozás menü csak akkor érhető el, ha a gép bekapcsolt állapotban van és megjelenik az oldalt látható szimbólum.

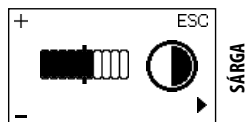
1 A menübe való belépéshez nyomja meg a (24) „” gombot.

2 Megjelenik a főképernyő.

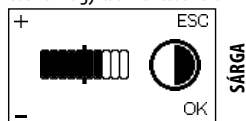


3 Az opciók görgetéséhez, amíg meg nem jelenik a képernyő

kontraszt funkció, nyomja meg a (24) „” gombot.

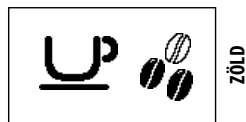


4 Nyomja meg a (18) „” és a (20) „” gombokat a funkció értékének növeléséhez vagy csökkentéséhez.



5 Amikor az érték módosításra került, megjelenik az „OK” üzenet. A módosítás jóváhagyásához nyomja meg a (24) „” gombot.

6 A programozásból való kilépéshez nyomja meg a (22) „” gombot.



i **Megjegyzés:** A gép automatikusan kilép a programozás módból, ha 3 percig nem kerül megnyomásra egy gomb sem. A módosított, de nem jóváhagyott változtatások nem lesznek elmentve.

6 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Gépiünk néhány alkatrésze a normális használat során vízzel és kávéval érintkezik, ezért nagyon fontos a gép rendszeres tisztítása.

A műveleteket még azelőtt végezze el, mielőtt a gép meghibásodna, mert ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra.



Figyelem! A karbantartási és/vagy tisztítási műveletek elvégzése előtt kapcsolja ki a gépet, válassza le az áramellátásról és várja meg amíg kihűl.

A le nem szerelhető alkatrészeket és a gépet, amikor másképp nincs jelezve, csak hideg vagy langyos vízzel kell megtisztítani, nem dörzshatású szivaccsal és nedves ruhával.

- A tisztítást csak akkor szabad elvégezni, ha a gép már kihűlt és le van választva az áramellátásról.
- A berendezés tisztításához használjon puha, vízzel átitatott rongyot.
- Ne használjon közvetlen vízsugarat.
- Ne merítse a gépet vízbe és ne mossa mosogatógépben a kivehető alkatrészeket.
- A tisztításhoz ne használjon éles/hegyes tárgyakat, illetve maró hatású vegyi anyagokat (oldatokat).
- Ne szárítsa a gépet és/vagy annak alkatrészeit mikrohullámú és/vagy hagyományos sütőben.
- Valamennyi tisztítandó rész könnyen hozzáférhető és nem igényli semmiféle eszköz használatát.
- A rendszeres karbantartás és tisztítás hosszabb ideig megőrzi a gép optimális működését, és biztosítja a normális higiéniai előírások betartását.



Figyelem! A gép és alkatrészei tisztítását hetente egyszer kell elvégezni.



Amennyiben a gépet hosszú ideig nem használta, a berendezést és alkatrészeit meg kell tisztítani és le kell mosni.

6.1 A Pannarello tisztítása



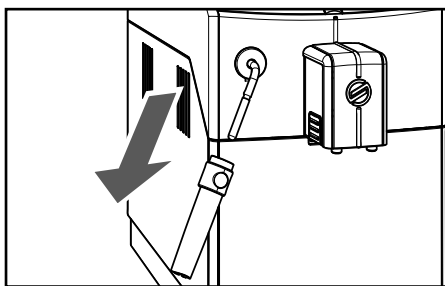
Figyelem. Mielőtt elvégezze, győződjön meg róla, hogy a cső hideg. Égési sérülés veszélye.

Mindennapos tisztítás

Nagyon fontos a Pannarello mindennapos és a minden használat utáni megtisztítása, hogy biztosítsa a higiénit és egy tökéletes sűrűségű tejhab készítését.

A tejjabosítás után tisztítsa meg a kieresztőt egy kis mennyiségű melegvíz kieresztésével.

Távolítsa el a Pannarello külső részét és mossa el langyos vízzel.

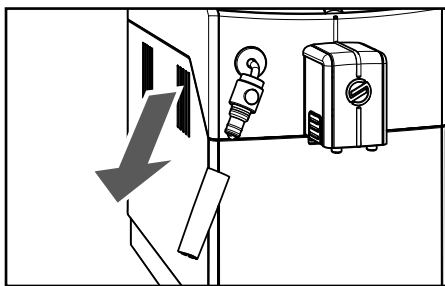


Heti tisztítás

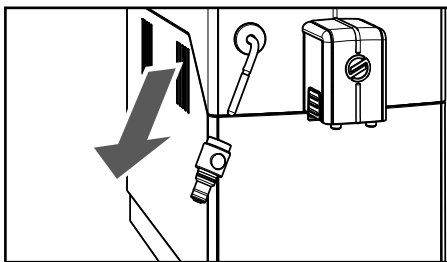
A heti tisztítás gondosabb, mivel szét kell szedni a Pannarello összes alkatrészét.

El kell végezni az alábbi tisztítási műveleteket:

- 1 Távolítsa el a Pannarello külső részét. Mossa el langyos vízzel.



- 2 Húzza ki a Pannarello felső részét a gőzölő/melegvíz-kieresztő csőből.



3 Mossa el a Pannarello felső részét hideg vízzel.

4 Nedves ronggyal tisztítsa meg a Pannarello gőzölő/melegvíz-kieresztő csővét, és távolítsa el az tejmaradékokat.

5 Helyezze vissza a felső részt a gőzölő/melegvíz-kieresztő csőbe (győződjön meg a felhelyezés tökéletességéről).

6 Szerelje vissza a Pannarello külső részét.

6.2 A zacskók tisztítása

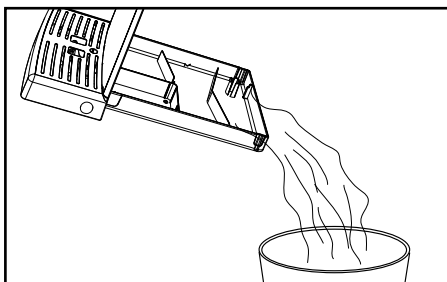
A zacskókat ki kell üríteni és meg kell tisztítani mindig, amikor annak szükségességét a gép jelzi. E művelet elvégzéséhez olvassa el a 3.11 bekezdést.

6.3 A cseppgyűjtő tálca tisztítása

Mindennap ürítse ki, és mossa el a cseppgyűjtő tálcát. Ezt akkor is el kell végezni, ha a vízszintjelző felemelkedik.

1 Távolítsa el a cseppgyűjtő tálcát és a zacskókat a 3.11 bekezdésben leírtak szerint.

2 Ürítse ki a cseppgyűjtő tálcát, és mossa el.



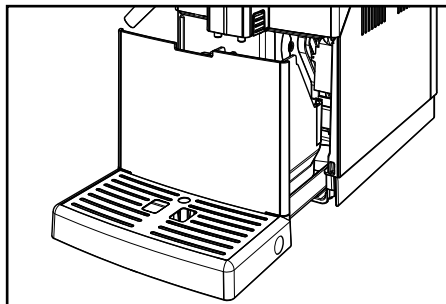
3 Helyezze vissza a zacskókat és helyezze be a tálcát a gépbe.

6.4 A központi egység heti tisztítása

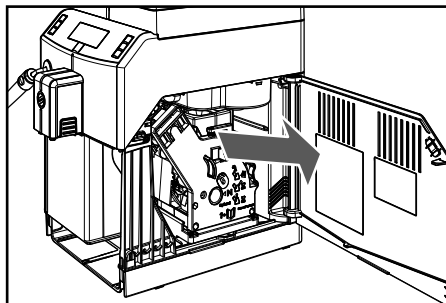
A központi egységet a szemeskávétartály szemes kávéval való feltöltésekor minden alkalommal meg kell tisztítani, de mindenesetre legalább heti egyszer.

1 Kapcsolja ki a gépet a főkapcsolót „0” helyzetbe állítva, majd húzza ki a dugót a konnektorból.

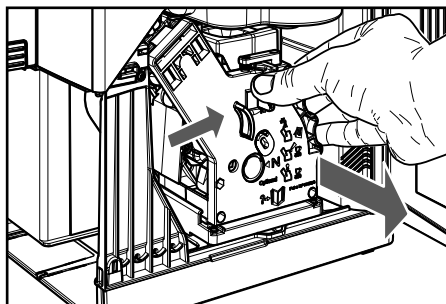
2 Távolítsa el a zacskókat és a cseppgyűjtő tálcát.



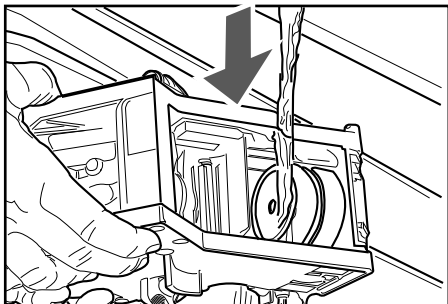
3 Nyissa ki a szervizajtót.



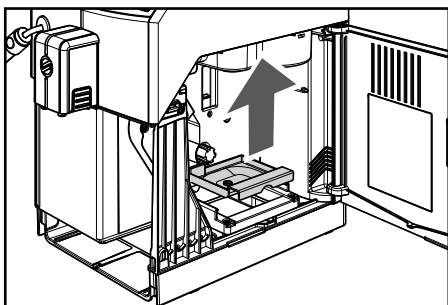
4 A „PUSH” gombot nyomva tartva, a megfelelő fogantyúnál fogva húzza ki a központi egységet. A központi egység kizárólag mosószermentes, langyos vízzel mosható.



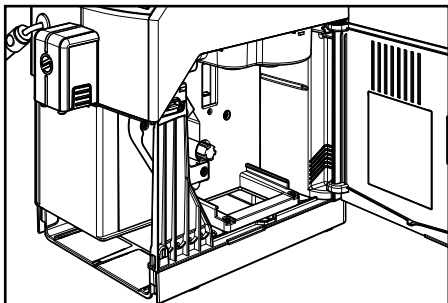
5 Mossa el a központi egységet langyos vízzel. Gondosan mossa el a felső szűrőt. Mielőtt visszahelyezi a központi egységet a foglalatába, győződjön meg róla, hogy a víz nem maradt a kieresztő kamra belsejében.



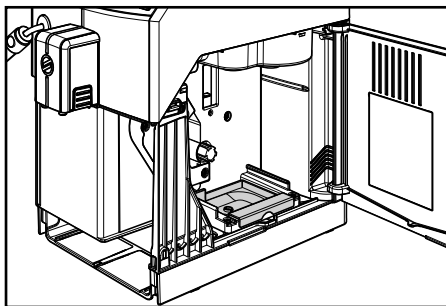
6 Távolítsa el a kávégyűjtő fiókot, és alaposan mossa el.



7 Nedves ronggyal tisztítsa meg a fiók belsejét.

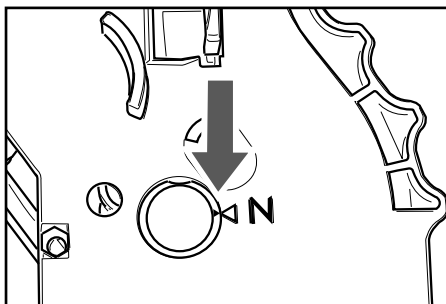


8 Tegye a helyére a kávégyűjtő fiókot, ügyelve arra, hogy megfelelően legyen behelyezve.



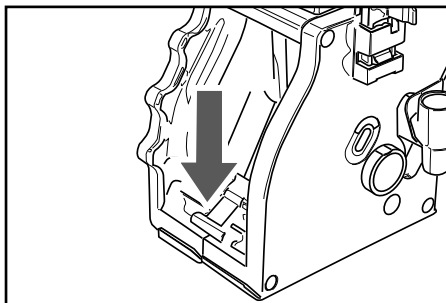
i Ha a kávégyűjtő fiók nem kerül megfelelően behelyezésre, előfordulhat, hogy a központi egységet nem lehet a gépbe helyezni.

9 Győződjön meg arról, hogy a központi egység nyugalmi helyzetben legyen. A két jelzésnek egy vonalba kell esnie.



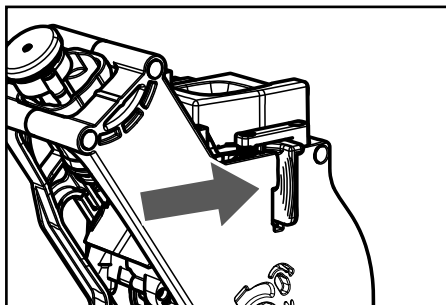
Ellenkező esetben végezze el a (10.) pontban leírt műveletet.

10 Győződjön meg arról, hogy az emelőkar érintkezik a központi egység aljával.

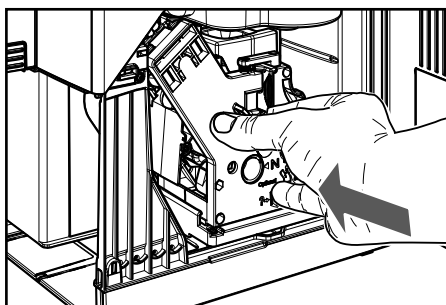


11 Győződjön meg arról, hogy a központi egységet rögzítő kapcsoló a megfelelő helyzetben van. A helyzetének az ellenőrzésé-

hez határozottan nyomja le a „PUSH” gombot.



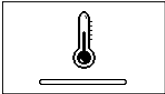
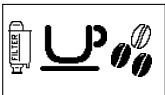
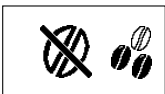
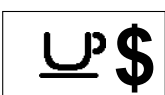
12 Tolja be újra a központi egységet ütközésig a megfelelő térbe, de NE nyomja meg a „PUSH” gombot.

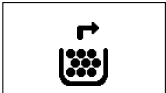
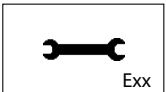


13 Helyezze be a zacsfiókot és a cseppgyűjtő fiókot. Csukja be a szervizajtót.

7 A GÉP JELZÉSEI

Ebben a fejezetben le van írva az összes üzenet jelentése, melyet a gép a felhasználóknak ad, valamint az, hogy a felhasználó mit tehet és/vagy mit kell tennie.

Figyelmeztető jelzések (Sárga)	Az üzenet törlésének módja
	A gép az italkiesztéshez vagy melegvíz-kiesztéshez szükséges felfűtési fázisban van.
	A gép öblítési fázisban van. Várja meg, amíg a gép befejezi a ciklust.
	A gép „Intenza” vízszűrőjét újra kell cserélnie. Lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel.
	A központi egység visszaállítási fázisban van a gép lenullázása után.
	Töltse fel a tartályt szemes kávéval, és indítsa újra a ciklust.
	A gép a rendszer feltöltési ciklusát végzi.
	A gép nem rendelkezik több kredittel. Ebben az esetben csak meleg víz és gőz eresztethető ki. A kávékiesztés érdekében lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel a kreditek visszaállítása céljából.
	A gép vízkömentesítési ciklus végrehajtását igényli. Ezen üzenet esetén folytathatja a gép használatát, de ezzel veszélyeztetheti annak helyes működését. Jegyezze meg, hogy a vízkömentesítés el nem végzése miatt bekövetkező károokra a garancia nem vonatkozik. Lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel.

Vészjelzések (Piros)	Az üzenet törlésének módja
 	Helyezze be a gépbe a cseppgyűjtő tálcát és a zacchókat, és csukja be a szervizajtót.
	Töltse fel a szemeskávétartályt. Miután a gép észleli, hogy a darálendő kávé elfogyott, 5 másodpercig megjelenik ez az ikon. Ezután megjelenik az üzenet (Töltse fel a tartályt szemes kávéval, és indítsa újra a ciklust) (Lásd a Figyelmeztető jelzések (Sárga) bekezdést).
	A központi egységet be kell helyezni a gépbe.
	Ürítse ki a zacchókat.
	Töltse meg a víztartályt.
	Kapcsolja ki a gépet. Kapcsolja be 30 másodperc múlva. Próbálja meg 2–3-szor. Ha a jelzés ismét megjelenik, lépjen kapcsolatba az üzemeltetővel, és adja meg a kijelzőn látható kódot.

8 MOZGATÁS ÉS TÁROLÁS



A 8. fejezetben leírt összes művelet kizárólag az üzemeltető vagy a műszaki szakember feladata, akiknek meg kell szervezniük az összes működési sorrendet és a megfelelő eszközök használatát, hogy az érvényes biztonsági előírások szigorú betartásával járassanak el.

8.1 Mozgatás

A mozgatás és a szállítás során a gépnek függőleges helyzetben kell maradnia a csomagoláson feltüntetett jelzéseknek megfelelően. Óvatosan emelje fel és helyezze el. Ne rázza a gépet.



Győződjön meg róla, hogy senki sem tartózkodik a teher felemelési és mozgatási területén, és ne-hézkös körülmények között gondoskodjon megfelelő felügyelő személyzetről.

8.2 Tárolás

A gépet az alábbi feltételek betartásával kell tárolni:

- minimális hőmérséklet: magasabb mint 4 °C
- maximális hőmérséklet: alacsonyabb mint 40 °C
- maximális nedvesség: 95%-nál alacsonyabb.

A gép kartondobozba és polisztirol habba van csomagolva.



Figyelem! A csomagolás súlya miatt tilos háromnál több gépet egymásra helyezni. A gépet az eredeti csomagolásában kell tárolni, nedvességtől és/vagy portól MENTES helyen.

9 TELEPÍTÉS



A 9. fejezetben leírt összes művelet kizárólag az üzemeltető vagy a műszaki szakember feladata, akiknek meg kell szervezniük az összes működési sorrendet és a megfelelő eszközök használatát, hogy az érvényes biztonsági előírások szigorú betartásával járassanak el.

9.1 Biztonsági előírások

- Olvassa el alaposan a teljes használati utasítást.
- Az elektromos hálózati bekötést a használat országában érvényes biztonsági előírásoknak megfelelően kell elvégezni.
- Az ivóvíz rendszerre való bekötést (ivóvíz rendszerrel rendel-

kező gépek esetén) a használat országában érvényes biztonsági előírásoknak megfelelően kell elvégezni.

- A konnektornak, melybe a gépet csatlakoztatja:
 - meg kell felelnie a dugó típusának;
 - a gép alján található adattábla adatainak megfelelő méretezéssel kell rendelkeznie.
 - hatékony földeléssel kell rendelkeznie.
- A hálózati kábel:
 - nem érintkezhet folyadékkal: áramütés- és/vagy tűzveszély;
 - nem lehet összenyomva és/vagy nem érintkezhet vágófelületekkel;
 - nem használható a gép elmozdítására;
 - nem használható, ha sérült;
 - nem kezelhető nedves vagy vizes kézzel;
 - a gép működése közben nem tekerhető föl kötegre.
 - nem séríthet meg.
- Ha a hálózati kábel sérült, a gyártóval vagy annak hivatalos szervizközpontjával, illetve megfelelő szakemberrel ki kell cseréltetni.
- Tilos:
 - A gépet a 9. fejezetben leírtaktól eltérő módon és a szabadban telepíteni.
 - Olyan helyen telepíteni a gépet, ahol vízsugarat használhatnak.
 - Kiiktatni a gyártó által előírt biztonsági védelmeket.
 - A gépet gyúlékony és/vagy robbanásveszélyes anyagok közelében használni.
 - Gyermekek közelében műanyag zacskókat, polisztirolt, szökeket, stb. hagyni, mivel ezek potenciális veszélyforrások.
 - A gyermekeket a gép közelében játszani hagyni.
 - A gyártó által nem javasolt alkatrészeket használni.
 - A gépen bármiféle műszaki módosítást végezni.
 - A gépet bármilyen folyadékba meríteni.
 - A gépet vízsugárral lemosni.
 - A gépet a kézikönyvben leírtaktól eltérő módon használni.
 - A gépet más berendezések tetejére telepíteni.
 - A gép használata robbanásveszélyes, maró hatású környezetben, illetve a levegő magas por- vagy olajosanyag-koncentrációja esetén.
 - A gép használata égésveszélyes környezetben használni.
 - A gépet a jellemzőinek nem megfelelő folyadékok kieresztésére használni.
- A gép tisztítása előtt győződjön meg róla, hogy a dugó ki van húzva a konnektorból. Ne mossa le benzinnel és/vagy egyéb típusú oldószerrel.

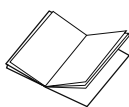
- Ne helyezze a gépet fűtésrendszerek (pl. kályhák vagy fűtőtestek) közelébe.
- Tűz esetén használjon széndioxidos (CO₂) tűzoltókészüléket. Ne használjon vizet vagy poroltót.

9.2 Leállítási funkciók

A gép leállítási funkcióit a főkapcsoló továbbítja.

9.3 Kiegészítők listája

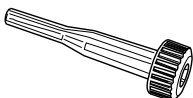
9.3.1 A mellékelt kiegészítők listája



Kézikönyv: útmutatások a gép használatához.

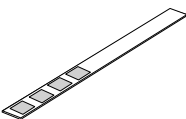


Elektromos kábel: lehetővé teszi a gép csatlakoztatását az elektromos hálózathoz.

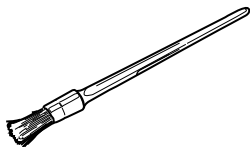


Kávédarálót szabályozó kulcs: lehetővé teszi a kávédaráló beállítását.

9.3.2 Az opcionális kiegészítők listája



Vízkeménység-teszter: gyors tesz az italkierészteshez használt víz valós keménységének az ellenőrzéséhez. Ez a teszt alapvető fontosságú a gépben a vízkeménység beállításához.



Tisztítóecset: a kávépor eltávolításához a szolgálati rekeszből.



Kenőanyag: lehetővé teszi a központi egység rendszeres kenését (lásd a 11.2 bekezdést).



Vízkömentesítő: lehetővé teszi a hidraulikus körben a normális használat során lerakódott vízkő eltávolítását.



„Intenza +” vízsűrő eltávolítja a kellemetlen szagokat, melyek a vizet jellemezhetik, és csökkenti a víz keménységét a gép hatékonyabb használata érdekében.

9.4 Összeszerelés-Elhelyezés

- !** A gépet tilos szabad téren, vagy olyan helyre telepíteni, ahol víz- vagy gőzsugár kerül alkalmazásra.
- !** Zavart keltő mágneses mezők vagy elektromos gépek közelsége a gép elektromos vezérlésének rendellenes működését okozhatja. 0 °C közeli hőmérsékleten előfordulhat, hogy a vizet tartalmazó belső alkatrészek megfagynak. Ne használja a gépet ilyen körülmények között.

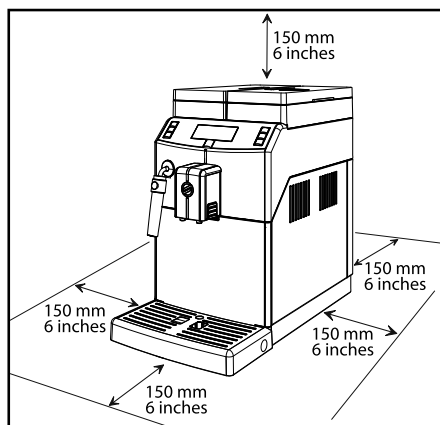
A gép helyes és hatékony működése érdekében tanácsos betartani az alábbiakat:

- szobahőmérséklet: 10 °C ÷ 40 °C
- maximális páratartalom: 90%.
- a helység legyen előkészítve a gép telepítésére;
- a talaj, melyre a gépet telepíti legyen egyenletes, kemény és szilárd. A tartófelület dőlésszöge ne haladja meg a 2°-ot;
- a helyiségnek elégséges megvilágítással, szellőzéssel, higiéniaiával kell rendelkeznie, és a konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

! Hagyja szabadon a gép és a dugó hozzáférésehez szükséges helyet, hogy lehetővé tegye a felhasználó számára az akadálymentes beavatkozást, és hogy szükség esetén azonnal elhagyhassa a területet.

Az alábbiakban megadjuk a következő hozzáférésekhez szükséges helyeket:

- az első részen elhelyezett billentyűzet
- a beavatkozási egységekhez a gép rendellenes működése esetén.



Miután elhelyezte a csomagolást a telepítési hely közelében, az alábbiak szerint járjon el:

- győződjön meg róla a szállítás során nem történt-e rongálódás és, hogy az eredeti csomagolás ép és zárt legyen;
- nyissa ki a csomagolást;
- ellenőrizze a csomagolásban lévő gép állapotát és típusát;
- ellenőrizze a géphez mellékelt kiegészítő alkatrészek tasakját (lásd a „9.3 A kiegészítők listája” c. bekezdést);
- vegye ki a gépet az eredeti csomagolásból;
- szabadítsa ki a gépet a maradék csomagolásból;
- majd emelje fel a gépet és helyezze az előre elkészített helyre.

9.5 A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás kinyitásakor javasoljuk a felhasznált anyagok csoportosítását csomagolás típusonként, és ezeket a használati ország hatályos jogszabályai által meghatározott módon kell ártalmatlanítani.

i Javasoljuk a csomagolás megőrzését a jövőbeli áthelyezésekhez vagy szállításokhoz.

9.6 A víztartály feltöltése

Mielőtt folytatná a gép üzembe helyezését, a víztartályt fel kell tölteni hideg ivóvízzel.

! **Figyelem! Az első használat előtt gondosan mossa el a víztartályt. A tartályt csak hideg ivóvízzel szabad feltölteni. A meleg víz, szénsavas víz vagy egyéb folyadékok a gép megrongálódását okozhatják.**

A megfelelő műveletekért olvassa el a 3.1 bekezdést.

9.7 A szemeskávétartály feltöltése

Mielőtt folytatná a gép üzembe helyezését, a víztartályt fel kell tölteni hideg ivóvízzel. Ellenőrizni kell, hogy a tartály elegendő mennyiségű kávé tartalmazzon.

! **Figyelem! A tartályba csak és kizárólag szemes kávé szabad tölteni. Az őrölt, instant kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.**

A megfelelő műveletekért olvassa el a 3.2 bekezdést.

9.8 Elektromos csatlakozás



Ezt a műveletet csak egy műszaki szakember vagy az üzemeltető végezheti el.

A gép egyfázisú feszültséggel való működésre van tervezve, melynek értéke az adattáblán van feltüntetve (1.4. bekezdés „A gép azonosítása”).

Mielőtt bedugja be a dugót a konnektorba, győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló „0” helyzetben van.

A gép elektromos csatlakozása az üzemeltető feladata és felelőssége.

A gépet az elektromos kábelre szerelt dugóval kell a hálózatra csatlakoztatni, az alábbiakat betartva:

- A telepítés helyén és pillanatában érvényes törvények és műszaki előírások;
- A gép oldalán elhelyezett adattáblán feltüntetett adatok.



Figyelem: Az elektromos dugó csatlakozási pontját a felhasználó által egy könnyen hozzáférhető helyen kell elhelyezni, hogy szükség esetén a gépet könnyen le lehessen kötni az elektromos hálózatról.



Tilos:

- Bármiféle hosszabbítók használata.
- Az eredeti dugó cseréje.
- Adapterek használata.

9.9 A gép ki-/bekapcsolása

A gépet a gép hátsó részén elhelyezett gombbal lehet kikapcsolni és bekapcsolni (02. ábra, 3. oldal).

9.10 Első használat - használat hosszú állásidő után

Egy tökéletes espresszóhoz öblítse át a kávérendszert, ha a gépet először vagy hosszú állásidő után használja.

Ezen egyszerű műveletek elvégzésével Ön mindig kiváló minőségű kávé fog tudni kieresztetni. Ezeket a következő időben kell elvégezni:

- Az első elindításkor.
- Amennyiben a gépet hosszú ideig nem használja (több mint 2 hétig).

9.10.1 Az első elindításkor

A gép elindításához elegendő megnyomni a (21) „” gombot. A kezelőpanel azt jelzi, hogy fel kell tölteni a rendszert.

- Helyezzen egy megfelelő edényt a kieresztő alá (11. ábra, 3. oldal).



SÁRGA

A gép automatikusan megkezdja a rendszer feltöltési ciklusát. Ezután elvégzi a 3.4. bekezdésben leírt felfűtést és az öblítési ciklust.

9.10.2 Egy bizonyos állásidő után

- Üritse ki a víztartályt, mossa el, öblítse el, és tölts fel hideg vízzel (lásd a 9.6 bekezdést).

- Helyezzen egy megfelelő edényt a kieresztő alá (11. ábra, 3. oldal).

- A kieresztés elindításához nyomja meg a (19) „” gombot.

- A gép kiereszt egy kávé a kieresztő csövön keresztül (11. ábra, 3. oldal). Várja meg, míg a kieresztés véget ér, majd ürítse ki az edényt.

- Mielőtt továbblépne a 6. ponthoz, ismételje meg 3-szor a 2–4. lépéseket.

- Tegyen egy edényt a melegvíz-kieresztő/gőzölő cső alá (10. ábra, 3. oldal).

- A MELEGVÍZ-kieresztés elindításához nyomja meg a „” gombot (23). Erresszen ki annyi vizet, hogy a vízhiányjelzés megjelenjen.



PIROS

- A melegvíz-kieresztés után ürítse ki az edényt.

9 Töltse meg újra a víztartályt a MAX jelzésig.

A gép használatra készen áll.

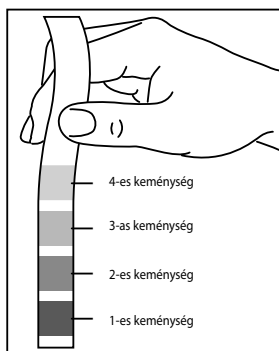
9.11 Vízkeménységmérés és szabályozás

A vízkeménység mérése nagyon fontos az „INTENZA+” szűrő megfelelő használata és a gép vízkömentesítési gyakoriságának helyes kiválasztása érdekében.

1 Merítse 1 másodpercig vízbe a vízkeménység-tesztet.

i **Megjegyzés: A tesztet csak egy mérésre jó.**

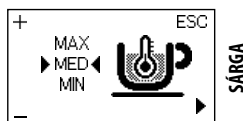
2 Állapítsa meg, hány kocka változtatta meg a színét, és az eredményt vesse össze a táblázattal.



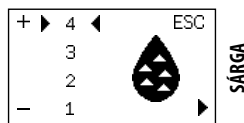
3 A számok azoknak a beállításoknak felelnek meg, melyeket az alábbiakban bemutatott gépbeállítások tartalmaznak.

4-es KEMÉNYSEG (kemény)
3-as KEMÉNYSEG (közepes)
2-es KEMÉNYSEG (lágy)
1-es KEMÉNYSEG (nagyon lágy)

4 Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a 10.1 bekezdésben leírtak szerint.



5 A következő menü megjelenítéséhez nyomja meg a (24) „ESC” gombot.



i **Megjegyzés: A gép szabványos beállítással van ellátva, mely megfelel az alkalmazások többségének.**

6 Nyomja meg:
a „+” gombot (18) az érték növeléséhez
vagy
a „-” gombot (20) az érték csökkentéséhez.

7 A kiválasztott módosítás jóváhagyásához nyomja meg a „ESC” gombot (24).

A vízkeménység beállítása után helyezze be az (Intenza+) szűrőt a következő bekezdésben leírtak szerint. Majd lépjen ki a gép programozás üzemmódjából a 10.2. bekezdésben leírtak szerint.

9.12 „INTENZA+” vízsűrő

A víz minden espresszó kávé alapvető összetevője, ezért nagyon fontos, hogy mindig professzionálisan legyen szűrve. Ezért az összes Saeco kávéfőző gép INTENZA+ szűrővel rendelkezik. A szűrő használata egyszerű és a szofisztikált technológia hatékonyan megakadályozza a vízkőképződést. Ennek köszönhetően a víz mindig tökéletes lesz és fokozottabb aromát biztosít az espresszója számára.

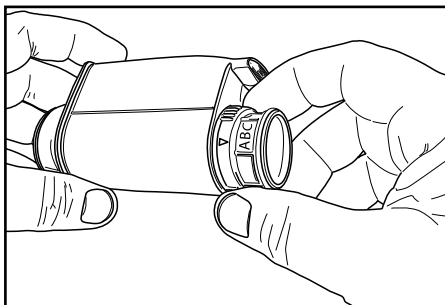
! **A vízkőszűrőt ki kell cserélni, amikor a gép erre jelzést ad. A vízkömentesítés előtt a vízkőszűrőt ki kell venni a víztartályból.**

i **A vízkeménység mérése nagyon fontos az „INTENZA+” vízsűrő megfelelő használata és a gép vízkömentesítési gyakoriságának helyes kiválasztása érdekében.**

1 Vegye ki az „INTENZA+” vízsűrőt a csomagolásból. Állítsa be a szűrőt a vízkeménység beállításhoz végzett mérések alapján.

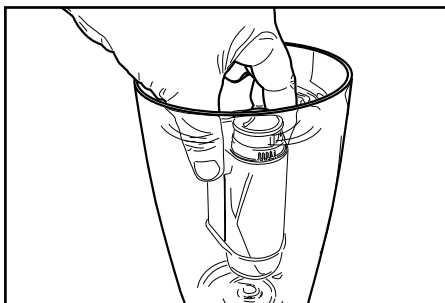
Alkalmazza a géphez mellékelt vízkeménység tesztet. A szűrő csomagolásán lévő útmutatónak megfelelően állítsa be az „In-

tenza Aroma System” rendszert (lásd a 9.11 bekezdést).

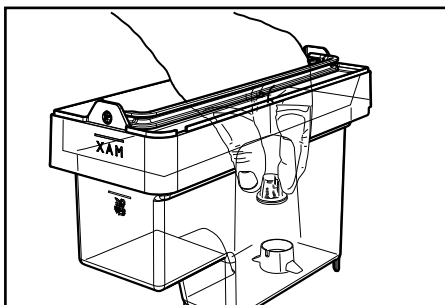


- A** = Lágy víz
- B** = Kemény víz (normál)
- C** = Nagyon kemény víz

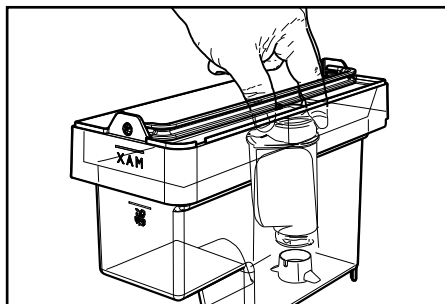
2 Függőleges helyzetben (a nyílás fölfelé nézzen) merítse az „INTENZA+” vízsűrítőt hideg vízbe, majd finoman nyomogassa meg az oldalait, hogy kimenjenek belőle a légbuborékok.



3 Vegye ki a tartályt a gépből és ürítse ki. Távolítsa el a tartályban lévő kis, fehér szűrőt, és tegye száraz, portól védett helyre.

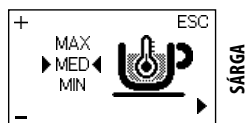


4 Helyezze a szűrőt az üres tartályba. Nyomja be ütközésig.

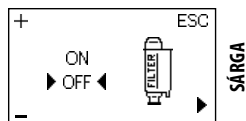


5 Töltse meg a tartályt hideg ivóvízzel, majd helyezze vissza a gépbe.

6 Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a 10.1 bekezdésben leírtak szerint.



7 A következő menü megjelenítéséhez nyomja meg a (24) „” gombot.



8 Az „ON” opció kiválasztásához nyomja meg a (18) „” gombot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a (24) „” gombot.

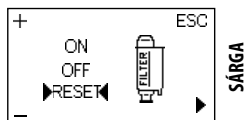
9 Lépjen ki a programozás menüből, és a szűrő aktiválásához engedje ki a víztartály kb. felét.

10 Friss ivóvízzel töltse meg újra a víztartályt a MAX jelzésig.

9.12.1 Az „Intenza+” vízszűrő cseréje

Ha a szűrő már be lett helyezve, és a gép azt jelzi, hogy ki kell cserélni, az előbbiekben leírtak szerint járjon el.

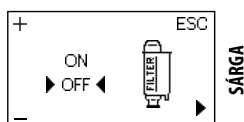
Amikor belép a programozás menübe, rendelkezésre fog állni a „RESET” opció is.



A vészjelzés lenullázásához ezt az opciót válassza ki.

9.12.2 Az „Intenza+” vízszűrő eltávolítása

Ha a szűrő telepítve van, és el akarja távolítani, lépjen be a programozás menübe, és válassza ki az „OFF” opciót



i **Megjegyzés:** Az eltávolított fehér szűrőt az „INTENZA+” vízszűrő behelyezése során fontos vízszahelyezni.

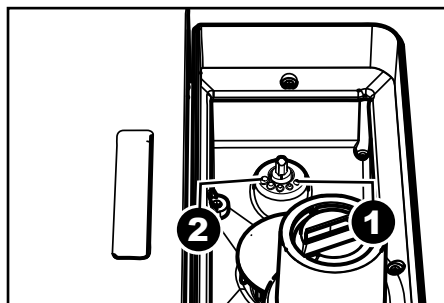
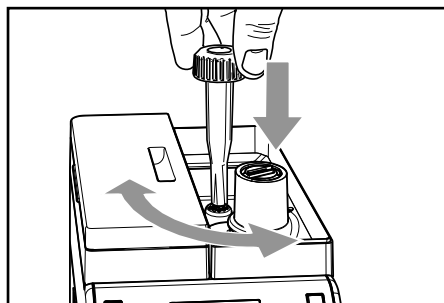
9.13 A kávédaráló beállítása

! **Figyelem!** Ne töltsön be őrölt kávé és/vagy instant kávé a szemeskávé-tartályba. A szemes kávé kívül tilos más anyagot a tartályba tölteni. A kávédaráló mozgó alkatrészeket tartalmaz, melyek veszélyesek lehetnek. Tilos betenni az ujját és/vagy más tárgyakat. Mielőtt bármi okból kifolyólag hozzányúlna a kávétartály belsejéhez, a ON/OFF gombbal kapcsolja ki a gépet, és húzza ki a dugót a konnektorból.

! A szemeskávé-tartály belsejében található darálásszabályozó tekerőgombot csak akkor szabad elforgatni, ha a kerámia kávédaráló használatban van.

Ezt a beállítást a szemeskávé-tartály belsejében található darálásszabályozó tekerőgomb lenomásával és elforgatásával lehet elvégezni, a mellékelt darálásszabályozó kulcs használatával.

1 A darálásszabályozó tekerőgombot nyomja le és egyszerre csak egy kattanásnal forgassa el. Az íz különbsége 2-3 kávé ki-eresztése után érezhető.



A jelölések a darálás finomságát jelölik. Különböző darálási finomságokat lehet beállítani a következő magyarázatnak megfelelően:

- 1 - Finom darálás
- 2 - Durva darálás

10 A GÉP BEÁLLÍTÁSA



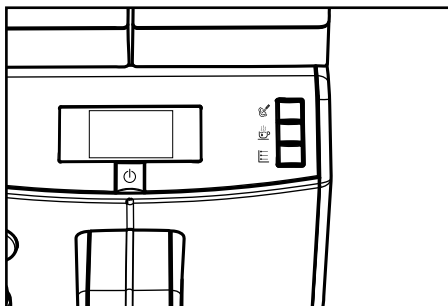
A 10. fejezetben leírt összes művelet kizárólag az üzemeltető vagy a műszaki szakember feladata, akiknek meg kell szervezniük az összes működési sorrendet és a megfelelő eszközök használatát, hogy az érvényes biztonsági előírások szigorú betartásával járhassanak el.

A műszaki szakember vagy az üzemeltető módosíthatja a gép néhány működési paraméterét a felhasználó egyéni igényeinek megfelelően.

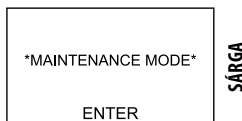
10.1 Belépés a programozásba

A gép programozásába való belépéshez végezze el az alábbi műveleteket.

1 Bekapcsolt gép mellett öt másodpercig egyszerre nyomja le a (22) „☕” és a (23) „☕” gombot.



2 Megjelenik az alábbi képernyő:



SÁRGA

3 A menübe való belépéshez nyomja meg a (21) „☕” gombot.

i **Megjegyzés:** A leírt művelettel csak akkor lép be a programozás menübe, amikor a gép elérte a működési hőmérsékletet. Bizonyos programok (pl. VÍZKŐMENTESÍTÉS) elvégzéséhez a gép automatikusan kezeli a műveletet, és felmelegszik a gyártó által megadott beállításoknak megfelelően.



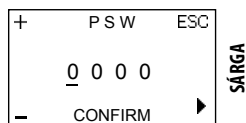
Megjegyzés: 3 perc állásidő eltelte után a gép kilép a programozásból és visszatér az eredeti működési módba.



A menüket JELSZÓ segítségével védeni lehet.



A JELSZÓT nem kell megadni, ha az alapértelmezett (0000) értéken van. A gép 1. bekapcsolása során kell módosítani, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek hozzáférését. A módosítás után minden belépés esetén a kijelzőn meg kell adni a jelszót:



SÁRGA

A JELSZÓ beállításához lásd a 10.4 bekezdést, mely a beállítás módszerét illusztrálja.

A jelszó megadásához:

1 Nyomja le a (18) „MEMO” gombot vagy a (20) „☕” gombot a kívánt szám beállításához.

2 Nyomja meg a (24) „☕” gombot a következőre való lépéshez (amikor eléri az utolsót, az elsőtől kezdve újakezdődik).

3 Ismételje meg az 1. és 2. lépést a beállított jelszó megadásáig.

4 A jóváhagyáshoz és a gép menüjébe való belépéshez nyomja meg a (21) „☕” gombot.

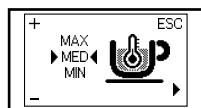
10.2 Programozás vezérlések

Amikor belép a gép menübe, a billentyűzet gombjai különböző funkciókkal rendelkeznek.

 „gomb (18) „módosít”	Lehetővé teszi a látható paraméterek módosítását.
 „gomb (20) „módosít”	Lehetővé teszi a látható paraméterek módosítását.
 „gomb (24) (Paraméterek böngészése / OK)	Lehetővé teszi az alábbiakat: 1 a menü oldalainak görgetését; 2 a paraméter/érték megerősítését amikor ez módosításra került.
 „gomb (22) „ESC”	Lehetővé teszi a kilépést a megjelenített vagy kiválasztott paraméter módosítása nélkül. Megjegyzés: A programozás üzemmódból való kilépéshez nyomja le többször.

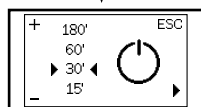
10.3 Programozás menü

Ez a menü lehetővé teszi a gép működésének néhány paraméterének a kezelését.



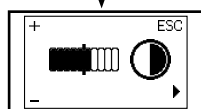
Kávéhőmérséklet

Ezzel a funkcióval a kávékiesztés hőmérsékletét állíthatja be.



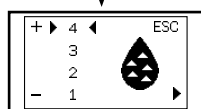
Időzítő (stand-by)

Ezzel a funkcióval a kieresztés utáni készenléti üzemmódba való váltás idejét állíthatja be.



Kontraszt

Ezzel a funkcióval a kijelző kontrasztosságát állíthatja be, az üzeneteket optimális megjelenítése érdekében.



Vízkeménység

Ez a funkció lehetővé teszi a beállítások beállítását a felhasználó körzetében lévő vízkeménységnek megfelelően.

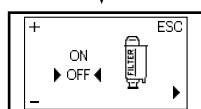
1 = nagyon lágy víz

2 = lágy víz

3 = kemény víz

4 = nagyon kemény víz

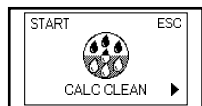
További információért lásd a „Vízkeménységmérés és szabályozás” c. fejezetet.



„INTENZA+” vízszűrő

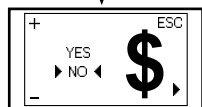
Ez a funkció lehetővé teszi az „INTENZA+” vízszűrő használatát.

További információért olvassa el a szűrőkezeléssel foglalkozó fejezetet.



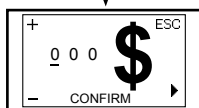
A vízkömentesítési ciklus

Ez a funkció lehetővé teszi a gép vízkömentesítési ciklusának elvégzését.



A kreditek kezelése

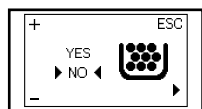
Ez a funkció lehetővé teszi a kreditkezelés aktiválását.



A kreditek feltöltése

Ez a funkció lehetővé teszi a kreditek feltöltését.

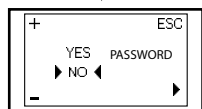
Megjegyzés: Ez a funkció csak akkor látható, ha az „A kreditek kezelése” funkció „YES”-re van állítva.



Zacc vészjelzés

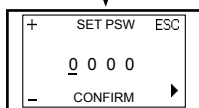
Ez a funkció lehetővé teszi a vészjelzés aktiválását/kiiktatását, mely akkor jelenik meg, amikor a felhasználónak ki kell ürítenie a zaccfiókot.

Megjegyzés: Amennyiben a vészjelzés kiiktatásra kerül, előfordulhat, hogy a gép rendellenesen működik, mert a zacc megakadályozza a központi egység működését.



Jelszó

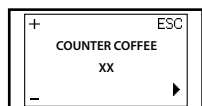
Ez a funkció lehetővé teszi a jelszó aktiválását a gép programozásához való hozzáféréshez.



A jelszó beállítása

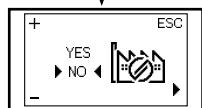
Ez a funkció lehetővé teszi a jelszó módosítását a gép programozásához való hozzáféréshez.

Megjegyzés: Ez a funkció csak akkor látható, ha a „Jelszó” funkció „YES”-re van állítva.



Kávészámoló

Ez a funkció lehetővé teszi a kieresztett kávé mennyiségének ellenőrzését, a szám ott látható, ahol megjelenik az (XX) felirat. A számot nem lehet lenullázni.



Gyári beállítások

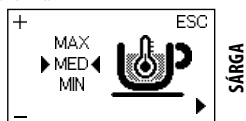
Rendellenesség esetén ez a funkció lehetővé teszi a gyári paraméterek visszaállítását.

10.4 A JELSZÓ beállítása

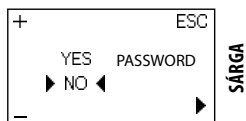
A JELSZÓT az üzemeltetőnek kell beállítania, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek hozzáférést, akik módosíthatják a gép beállításait és annak a rendellenes működését okozhatják.

A JELSZÓ beállításához végezze el az alábbi műveleteket:

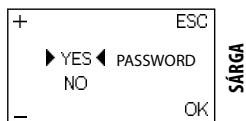
1 Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a 10.1 bekezdésben leírtak szerint.



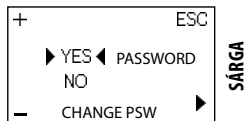
2 A következő menü megjelenítéséhez nyomja meg a (24) „” gombot.



3 Nyomja le a (18) „” gombot vagy a (20) „” gombot a „YES” opció kiválasztásához

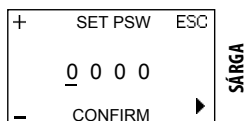


4 A megerősítéshez nyomja meg a „” gombot (24).



5 Megjelenik a „CHANGE PSW” opció, mely lehetővé teszi a jelszó módosítását.

6 A jóváhagyáshoz és a jelszó programozási menübe való belépéshez nyomja meg a (21) „” gombot.



A jelszó megadásához:

7 Nyomja le a (18) „” gombot vagy a (20) „” gombot a kívánt szám beállításához.

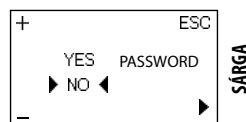
8 Nyomja meg a (24) „” gombot a következőre való lépéshez (amikor eléri az utolsót, az elsőtől kezdve újrakezdődik).

9 Ismételje meg az 7. és 8. lépést a beállított jelszó megadásáig.

10 A jelszó jóváhagyásához és a menüből való kilépéshez nyomja meg a (21) „” gombot.

i **Megjegyzés:** Bármelyik pillanatban kiléphet a módosításból a bevitt adatok elmentése nélkül a (22) „” gomb megnyomásával.

i **Megjegyzés:** Amennyiben a „PASSWORD” menüben a „NO” opció kerül beállításra, az elmentett jelszó törlésre kerül.

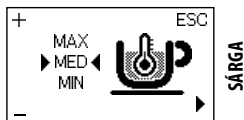


10.5 A kreditek beállítása

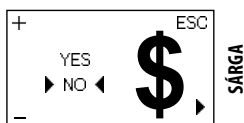
A krediteket be lehet állítani, hogy lehetővé tegye a kávékieresztést az üzemeltető szigorú felügyelete mellett.

A kreditek beállításához végezze el az alábbi műveletet:

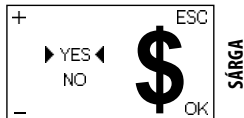
- 1 Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a 10.1 bekezdésben leírtak szerint.



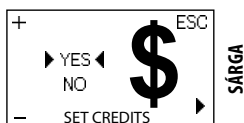
- 2 A következő menü megjelenítéséhez nyomja meg a (24) „” gombot.



- 3 Nyomja le a (18) „” gombot vagy a (20) „” gombot a „YES” opció kiválasztásához

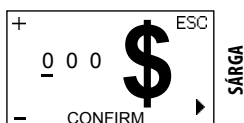


- 4 A megerősítéshez nyomja meg a „” gombot (24).



- 5 Megjelenik a „SET CREDITS” opció, mely lehetővé teszi a kreditszám manuális beállítását.

- 6 A jóváhagyáshoz és a kreditek feltöltéséhez nyomja meg a (21) „” gombot.



A kreditek feltöltéséhez:

- 7 Nyomja le a (18) „” gombot vagy a (20) „” gombot a kívánt szám beállításához.

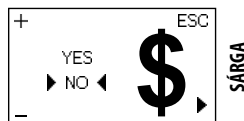
- 8 Nyomja meg a (24) „” gombot a következőre való lépéshez (amikor eléri az utolsót, az elsőtől kezdve újrakezdődik).

- 9 Ismételje meg a 7. és 8. lépést a kívánt kreditek megadásáig.

i **Megjegyzés:** Bármelyik pillanatban kiléphet a módosításból a bevitt adatok elmentése nélkül a (22) „” gomb megnyomásával.

- 10 A kreditszám jóváhagyásához és a menüből való kilépéshez nyomja meg a (21) „” gombot.

i **Megjegyzés:** amennyiben a „CREDITI” menüben a „NO” opció kerül visszaállításra, a feltöltött kreditek megmaradnak a memóriában, de a kávékieresztés során nem kerülnek számlálásra.



11 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



A 10. fejezetben leírt összes művelet kizárólag az üzemeltető vagy a műszaki szakember feladata, akiknek meg kell szervezniük az összes működési sorrendet és a megfelelő eszközök használatát, hogy az érvényes biztonsági előírások szigorú betartásával járhassanak el.

11.1 Tisztítási időközök

A gép hatékonyabb működése érdekében tanácsos a tisztítási és karbantartási műveleteket az alábbi táblázatba foglaltak szerint elvégezni.

Elvégzendő műveletek	Amikor megjelenik a figyelmeztető jelzés	Hetente	Havonta vagy 500 kieresztésenként
Zaccfiók kiürítése és tisztítása.	■		
A víztartály tisztítása		■	
A központi egység tisztítása		■	
A központi egység kenése			■
A kávéartály tisztítása			■
Vízkömentesítés	■		

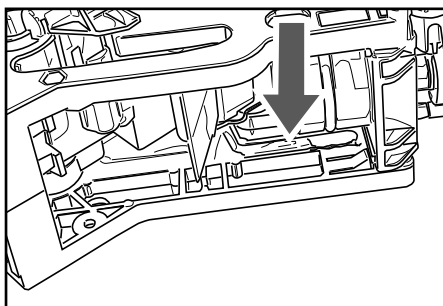
11.2 A központi egység kenése

Kb. 500 csésze kávé után vagy havonta egyszer kenje meg a központi egységet.

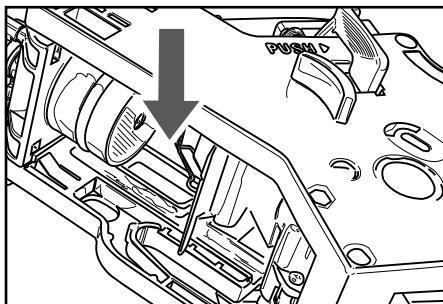
A központi egység kenéséhez a kenőanyagot és a „Service Kit” készletet a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

A központi egységet a kenése előtt tisztítsa meg folyóvíz alatt „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.

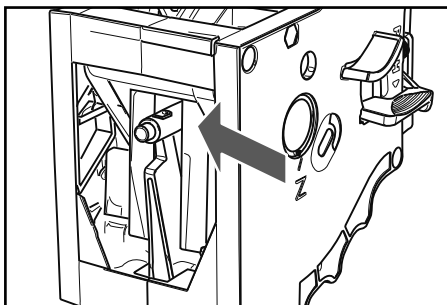
1 Az egység sinjeit csak Saeco kenőanyaggal kenje meg.



A kenőanyagot egyenletesen kenje fel az oldalsó sínek mindkét oldalára.



2 Kenje meg a tengelyt is.



3 Tolja be újra a központi egységet ütközésig a megfelelő térbe, de NE nyomja meg a „PUSH” gombot.

4 Helyezze be a zacsfiókot és a cseppgyűjtő fiókot. Csukja be a szervizajtót.

11.3 Vízkömentesítés

A vízkő természetesen van jelen a vízben, melyet a gép működéséhez használunk.

A vízkövet rendszeresen el kell távolítani, mert eltömítheti a gép vizes és a kávé rendszerét.

A fejlett elektronika megjeleníti a gép kijelzőjén (egyértelmű szimbólumokkal), hogy mikor van szükség vízkömentesítésre. Ehhez elegendő követni az alább bemutatott útmutatásokat.

Végezze el ezt a műveletet mielőtt a gép működése leállna a karbantartás nyilvánvaló elhanyagolása miatt.

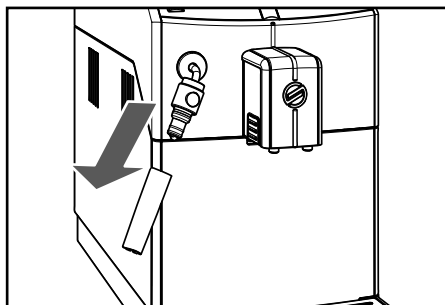
Csak Saeco vízkömentesítő szert használjon. Ez kifejezetten arra lett kifejlesztve, hogy a segítségével a gép a teljes élettartama

alatt maximálisan megőrizze teljesítményét és funkcióit, illetve hogy megfelelő használat esetén a kieresztett italok minősége ne változzon.

A vízkömentesítő szert és a „Maintenance Kit” készletet a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

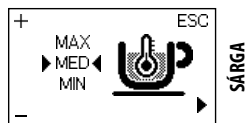
Figyelem! Ne igya meg a vízkömentesítő oldatot, és a vízkömentesítési ciklus végéig kieresztett italokat. Semmi esetre se használjon ecetet vízkömentesítés céljából.

1 Az ON/OFF gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket. Várja meg amíg a gép befejezi az öblítési és melegítési folyamatot. Távolítsa el a Pannarello végét.

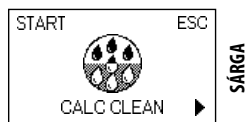


Figyelem! A vízkömentesítő szer betöltése előtt vegye ki az „Intenza” szűrőt.

2 Lépjen be a gép programozás üzemmódjába a 10.1 bekezdésben leírtak szerint.

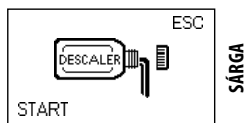


3 A következő menü megjelenítéséhez nyomja meg a (24) „” gombot.



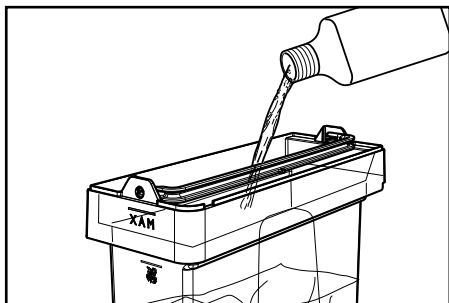
4 A VÍZKÖMENTESÍTÉSI ciklus elindításához nyomja meg a (18)

„MEMO” gombot.

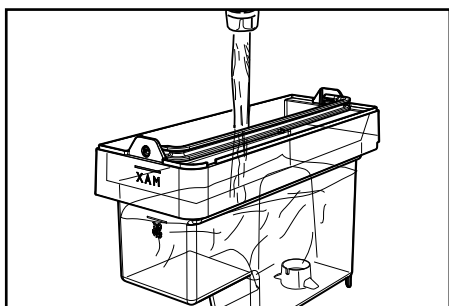


i **Megjegyzés:** Amennyiben ez az opció megerősítésre kerül, a hátralévő ciklust kötelező befejezni. A kilépéshez nyomja meg a „MEMO” gombot (22).

5 Töltse a Saeco vízkömentesítőszer-koncentrátumos palack teljes tartalmát a berendezés víztartályába.



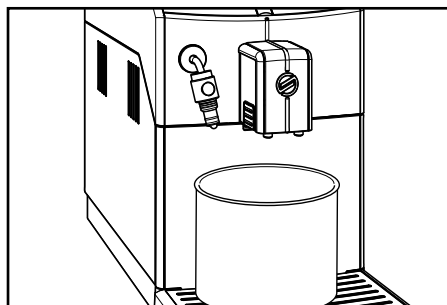
6 Töltse fel hideg ivóvízzel a „CALC CLEAN” szimbólum által jelzett szintig.



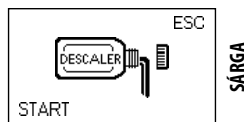
7 Helyezze vissza a tartályt a gépbe.

8 Üritse ki a cseppgyűjtő tálcából az összes folyadékot, és tegye vissza a gépbe (lásd a 6.3 bekezdést).

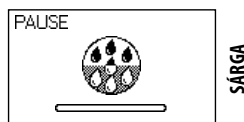
9 Tegyen egy elég nagy befogadóképességű edényt a meleg-víz-kieresztő/gőzölő cső és a kávékieresztő cső alá.



i **Megjegyzés:** Az edény legalább 1,5 literes legyen.



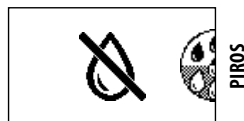
10 Nyomja meg a (20) „MEMO” gombot.



i Amennyiben nincs ilyen nagy edénye, szüneteltesse le a ciklust a (18) „MEMO” gomb megnyomásával, ürítse ki az edényt, helyezze vissza a gépbe, majd a (18) „MEMO” gomb megnyomásával indítsa újra a ciklust.

11 Ekkor a gép szakaszosan elindítja a vízkömentesítő szeres kieresztést (a ciklus előrehaladását a sáv mutatja).

12 Amikor a tartályból kifogy az oldat, a gép kéri, hogy öntse ki és öblítse el a tartályt hideg ivóvízzel.



13 Üritse ki a gépből kifolyó folyadékok felfogására használt edényeket.

14 Üritse ki a cseppgyűjtő tálcából az összes folyadékot, és tegye vissza a gépbe.

15 Tegyen egy elég nagy befogadóképességű edényt a meleg-víz-kieresztő/gőzölő cső és a kávékieresztő cső alá.

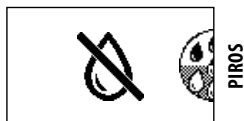
16 Öblítse ki jól a tartályt, majd töltsen meg hideg ivóvízzel a MAX jelzésig.

17 Helyezze vissza a tartályt a gépbe.



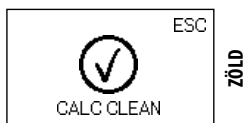
18 Nyomja meg a (18) „” gombot, a gép elvégzi a vízkömentesítési gombot.

i **Megjegyzés:** Az öblítési ciklus a (18) „” gomb megnyomásával leszüneteltethető. A ciklus folytatásához nyomja meg a (18) „” gombot. Ez lehetővé teszi az edény kiürítését vagy a gép rövid időre történő felügyelet nélkül hagyását.



19 Amikor megjelenik ez a szimbólum, a víztartály üres. Ismétlje meg a 13–18. lépéseket, majd folytassa a 20. lépéssel.

20 Amikor az öblítéshez szükséges víz ki lett eresztve teljesen, a gép megjeleníti a szimbólumot.



A vízkömentesítési ciklusból való kilépéshez nyomja meg a (22) „” gombot.

i **Megjegyzés:** A rendszer tisztításához a két öblítési ciklus a gép tökéletes működését biztosító, elegendő mennyiségű vízzel történik. Ha a tartály nem kerül feltöltésre a MAX jelzésig a gép kérheti két vagy három ciklus elvégzését.

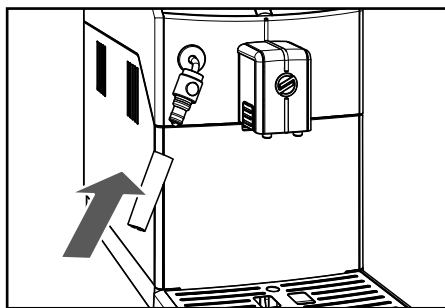
21 Az öblítési ciklus végén a gép az italok kieresztéséhez végrehajtja a felfűtési és öblítési ciklust.

22 Üritse ki a gépből kifolyó folyadékok felfogására használt edényeket, és helyezze vissza a kávékieresztőt.

23 Üritse ki a cseppgyűjtő tálcat és tegye vissza a helyére.

24 A gép használatra készen áll.

25 Helyezze vissza a Pannarello végét.



i **Megjegyzés:**

- A vízkömentesítő oldatot a gyártó és/vagy a használati ország hatályos jogszabályai által meghatározott módon kell ártalmatlanítani.
- A vízkömentesítési ciklus végrehajtását követően mossa el a központi egységet a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezet „A központi egység heti tisztítása” c. bekezdésében leírtak szerint.

A vízkömentesítési ciklus elvégzése után ki kell üríteni a cseppgyűjtő tálcat.

12 A GÉP ÁRTALMATLANÍTÁSA

A 2002/95/EK, 2002/96/EK és 2003/108/EK uniós irányelveket végrehajtó, az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat tartalmazó hulladékainak ártalmatlanításáról szóló 2005. július 25.-i 151-es olasz törvényrendelet 13. cikke szerint”.



A csomagoláson látható  áthúzott szemetes szimbólum azt jelzi, hogy a működésképtelen, hulladéknak szánt gépet a többi hulladéktól külön kell begyűjteni. Mindenesetre a felhasználónak a hulladék gépet el kell juttatnia egy, az elektromos és

elektronikus berendezések hulladékainak szelektív hulladékgyűjtését végző megfelelő központba, vagy hasonló új gép vásárlása esetén átadhatja azt a viszonteladónak (egy gépet egyet). A forgalomból kivont berendezés környezetbarát újrahasznosítását, kezelését és ártalmatlanítását lehetővé tevő, megfelelő, szelektív hulladékgyűjtés hozzájárul a lehetséges környezet- és egészségkárosító hatások kiküszöböléséhez, valamint segíti a berendezést alkotó anyagok hatékonyabb visszanyerését és/vagy újrahasznosítását. Nem megfelelő ártalmatlanítás esetén a felhasználó az érvényben lévő törvényszankciók alapján bírsággal sújtható.

13 HIBAELHÁRÍTÁS

Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A gép nem kapcsol be.	A gép nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.	Csatlakoztassa a gépet az elektromos hálózathoz.
A cseppgyűjtő tálca akkor is megtelik, ha nincs vízkieresztés.	Előfordul, hogy a víz a gépből automatikusan a cseppgyűjtő tálcába ürül a rendszerek öblítése miatt és az optimális működés biztosítása érdekében.	Ez a jelenség normális.
A gépen mindig megjelenik a piros szimbólum  .	A zacskiók kikapcsolt gép mellett lett kiürítve.	A zacskiókat mindig a gép bekapcsolt állapotában kell elvégezni. Várja meg a  szimbólum megjelenését a fiók behelyezése előtt.
A kávé nem elég meleg.	A csészék hidegek. az ital hőmérséklete ALACSONYra van állítva a beállítási menüben.	Melegítse fel a csészéket meleg vízzel. Győződjön meg róla, hogy a hőmérséklet NORMÁLISra vagy MAGASra van állítva a beállítási menüben.
Nem jön meleg víz vagy gőz.	A gőzölő/melegvíz-kieresztő cső nyílása eltömődött.	Túvel tisztítsa ki a gőzölő cső nyílását. Ennek a műveletnek az elvégzése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és lehűlt állapotban van.
A kávé nem elég krémes(lásd a megjegyzést).	A keverék nem megfelelő, vagy a kávé nem friss pörkölésű, vagy túl durvára van őrölve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálási fokozatot az „A kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.

Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A gépnek túl sok idő kell a felmelegedéshez, vagy a csőből jövő vízáram túl kicsi.	A gép rendszere vízköves.	Vízkőmentesítse a gépet.
Nem lehet kivenni a központi egységet.	A központi egység nincs a helyén.	Kapcsolja be a gépet. Csukja be a szervizajtót. A központi egység automatikusan visszatér a kiindulási helyzetbe.
	A zacski be van helyezve.	A központi egység eltávolítása előtt húzza ki a zacskiokat.
A gép darálja a kávészemeket, de nem jön kávé belőle (lásd a megjegyzést).	Nincs víz.	Töltse meg a víztartályt, majd töltsen fel a rendszert („Első használat - hosszú állásidő után” c. fejezet).
	A központi egység koszos.	Tisztítsa meg a központi egységet (lásd a „Központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).
	A rendszer nincs feltöltve.	Töltse fel a rendszert („Első használat - hosszú állásidő után” c. fejezet).
	Ez akkor fordulhat elő, amikor a gép automatikusan állítja be az adagot.	Eresszen ki néhány kávét.
	A kieresztő koszos.	Tisztítsa meg a kieresztőt.
A kávé túlságosan híg (lásd a megjegyzést).	Ez akkor fordulhat elő, amikor a gép automatikusan állítja be az adagot.	Eresszen ki néhány kávét.
A kávé lassan folyik ki (lásd a megjegyzést).	A kávé túlságosan finom.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást az „A kávédaráló beállítása” c. fejezetben leírtak szerint.
	A rendszer nincs feltöltve.	Töltse fel a rendszert („Első használat - hosszú állásidő után” c. fejezet).
	A központi egység koszos.	Tisztítsa meg a központi egységet (lásd a „Központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).
A kávé a kieresztő külsején folyik ki.	A kieresztő el van tömődve.	Tisztítsa meg a kieresztőt és a kimeneti nyílásait.

Megjegyzés: E problémák jelentkezése normális jelenség, ha kávékeveréket cserél, illetve ha először használja a gépet.

Bármilyen olyan probléma fennállása esetén, mely nem található meg ebben a táblázatban, vagy ha a javasolt megoldások nem szüntetik meg a problémát e kézikönyv utolsó oldalán található telefonszámon lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatunkkal.



421944012511

A gyártó fenntartja az előzetes figyelmeztetés nélküli módosítás jogát.